

ГОД VIII

ВЕРАСЕНЬ-КАСТРЫЧНІК

№ 62

1954 г.

# БОЖЫМ ШЛЯХАМ

ДВУМЕСЯЧНЫ ЧАСАПІС БЕЛАРУСКАЕ РЭЛІГІЙНАЕ ДУМКІ



ФАЛЬКАВІЦКАЯ ЦУДАТВОРНАЯ ІКОНА  
МАЦІ БОЖАЕ

**BOŻYM ŚLACHAM**  
(SUR LA VOIE DIVINE)

BULLETIN RELIGIEUX BIELORUSSIEN BIMESTRIEL

Année VIII.

N° 62 Septembre-Octobre 1954

51, rue des Sts-Pères — PARIS · VI<sup>e</sup>

**Перадплата «Божым Шляхам» на 1954 г.**

	За адзін нумар	На год
Францыя	60 фр.	350 фр.
Англія	1 ш. 10 пэн.	8 шыл.
Аргэнтына	2 пэз.	10 пэз.
Аўстралія	2 ш.	10 шыл.
З. Ш. А.	20 цэн.	1 дал.
Бэльгія	8 б. фр.	50 б. фр.
Данія	1 д. кар.	6 д. кар.
Канада	20 цэн.	1 дал. 20 ц.
Нямеччына	80 пф.	5 н. м.
Швэцыя	1 ш. кар.	6 ш. кар.

Грошы слаць на адрасы:

У ФРАНЦЫІ:

Chèque Postale : Paris c. 6287 44  
R. P. Horosko Leo 95, rue de Sèvres,  
PARIS VI<sup>e</sup>.

У АНГЛІІ:

Rev. dr. C. Sipovic, Marian House, Holden  
Avenue, LONDON N. 12.

У АРГЭНТЫНЕ:

Asociacion Bielorusa en la Argentina C. Co-  
ronel Sayos 2981,  
4, de Junio, Buenos Aires.

У АЎСТРАЛІІ:

Mr. Jackievicz Donat, 60. Fisher Str.  
East BRISBANE. Q-ld.

У БЭЛЬГІІ:

M. l'Abbé Czerniaüski François, Michelse  
202. LOUVAIN.

У НЯМЕЧЧЫНЕ:

Dechant Michael Moskalik. Konto, N° 135259,  
P. Sch. A. Hannover.  
in Goslar,

**КНІЖКІ ДА НАБЫЦЦЯ.**

У Беларускіх Каталіцкіх Місіях у Лёндане і Парыжы можна купіць наступныя беларускія кніжкі:

Друя В. — Ты і яна. 250 фр — 6 шыл.  
а. Л. Гарошка — Душа 40 фр. — 1 шыл.  
а Л. Гарошка — Паходжаньне чалавека 20 фр. — 10 пэн.  
а. Л. Гарошка — Сьв. Еўфрасія — Прадслава Полацкая 150 фр.— 4 шыл.  
Г-і Я. — Казкі № 2 — 30 фр. 15 пэн.  
Г-і Я. — Казкі № 3 30 фр. 15 пэн.  
Равенскі М. Арсеньева Н. — Магутны Божа. Песня з нотамі. — 5 фр. 3 пэн.  
Народная казка — Музыка і чэрці 40 фр. 1 шыл.  
Каваль П. — Беларусь у датах, ліках і фактах (друг. выд.) 450 фр. — 13 шыл.  
Змагар А. — Случчакі-Апавяданьне—100 фр. 2 ш.  
Змагар А. — Рэпка-казка — 30 фр. 15 пэн.  
Малітаўнік «Божым шляхам» 80 фр. 2 шыл.  
Малітаўнік «Holas Duśy» 200 фр. 5 шыл.  
Камплет часаніцы «Божым шляхам» за мінулыя гады 2500 фр. — 2 ф. і 10 шыл.  
Карта Беларусі — 40 фр. 1 шыл.

**M. Bahdanovic — Weissruthenischer Heimat. Lyrik — 50 фр. 2 шыл.**

Зьвяртацца на адрасы: У Францыі:

R. P. Horosko Leo, 95, rue de Sèvres,  
Paris VI.

У Англіі: Rev. dr. C. Sipovic, Marian  
House, Holden Avenue, LONDON N. 12.

У Нямеччыне: Weissruthenischer Caritas-  
dienst in Deutschland. (20b) Goslar/Harz,  
Sommerwohlenstrasse 1 A.

**3 беларускае народнае мудрасьці**

Бог дасьць, Бог і возье.  
Бог увідзіць, хто каго пакрыўдзіць.  
Вышэй галавы не падымешся. Вышэй здольнась-  
цяў ня пойдзеш.  
Ніхто ў Бога ня быў, з Богам не меркаваўся.  
Ніхто ня ведае Божых плянаў і не ўмаўляўся з ім.  
І Бог усім не дагодзіць.  
І да булавы трэба галавы.  
І косыці па роднай старонцы плачуць.  
І кот гаспадыня, калі бліны на паліцы.  
І лісца аладкі пячэць, калі цеста на апаноў  
пячэць. Пры дастатках кожны ўладзіцца выгадна,  
І людзі не памогуць, калі Бог не паможа.  
І мядзьведзя вучаць.

І на гладкай дарозе прыпадак можа здарыцца.  
Іншая дабрата горш дурнаты.  
Іншых слухай і свой розум мей.  
І разумны ня купіць, як дурань не прадасьць.  
І ў царкву ходзіць і людзям шкодзіць.  
Каб былі ўсе багаты, то Бога забыліся-б.  
Каб ён Богу маліўся, то-б ад яго чорт адсту-  
піўся.  
Каб людзі ня ўміралі, дык-бы ў неба ўпіралі.  
Каб чалавека пазнаць, трэба з ім бочку солі  
зьесьці.  
Каго Бог любіць, таго не загубіць.  
Каго Бог любіць, таму крыжыкі (цярпеньне)  
дае.

## Значэнне культуры Марыі

У Каталіцкай Царкве за апошніяе стагодзьдзе заўважваецца асаблівае ажыўленьне ў разьвіцьці навукі адносна Марыі і ў буйным росьце марыйскіх арганізацыяў. За апошнія 100 гадоў Сьвяцейшыя Айцы, побач абвешчаньня сьвятых, двойчы выступалі *ex cathedra* і абодва разы абвешчалі марыйскія догмы: У 1854 абвешчана догму аб непарочным пачацьці Багародзіцы, а ў 1950 г. догму аб унебаўзяцьці Багародзіцы.

У тым-жа часе ў краінах, дзе ёсьць свабода веравызнаньня, не зважаючы на ніякую супрацьрэлігійную прапаганду розных абыякавых і варожых да веры арганізацыяў, можна сыцьвердзіць паважны ўзрост, пашырэнне і паглыбленьне культуры Марыі. Гэта асабліва наглядна відаць у росьце марыйскіх арганізацыяў, як: Марыйскія дружыны, Марыйскі легіён, Марыйскія кангрэгацыі, Дзеці непарочнае Марыі і пад.

Характэрна так-жа, што ў гэтым-жа часе і Самая Багародзіца выразна праявіла асаблівыя турботы адносна сваіх земскіх дзяцей, зьяўляючыся ў розных, звычайна zagrożаных бязбожніцкім рухам, мейсцах і заклікаючы ўсіх да шчырае пакуты і малітвы.

У 1830 г. зьявілася Багародзіца ў Парыжу ў капліцы мацьянскага дому сясьцёр шарытак сястры сьв. Кацярыне Лябурэ. Цяпер гэтая капліца шырока ведама ў сьвеце пад іменем «Капліцы цудоўнага мэдалю».

У 1846 г. — двом пастушком у Ля Салет. Цяпер там ведамае на ўвесь сьвет мейсца прошчаў.

У 1858 г. — сьв. Бэрнардзе ў Мэсаб'ельскай гроце каля Люрду на поўдні Францыі і ад таго часу Люрд стаўся мейсцам цудаў сушветнае славы.

У 1871 г. — дзецям у Понтмэн (Зах. Францыя).

У 1917 г. — дзецям у Фаціме (Партугалія).

У 1932 г. — так-жа дзецям у Боріенг (Бэльгія).

У 1933 г. — дзяўчынцы ў Баннэ (Бэльгія).

Але агульна ведама, што ў гэтым-жа часе на супрацьрэлігійным фронце праявілася нябывалая дагэтуль актыўнасьць. Ужо ад часу вялікае францускае рэвалюцый грамадзкае і палітыч-

нае жыцьцё ўва ўсім сьвеце набірала характару выразна няпрыхільнага для рэлігіі, а потым дык і зусім стала пад знакам ваюючага бязбожжа; зьявіліся школы нямецкіх матэрыялістаў, другі і трэці інтэрнацыяналы, расейскі балышавізм, нямецкі націзм і розныя тайныя бязбожныя арганізацыі.

Словам, калі ўсьведаміць сабе сутнасьць агульнаграмадзкіх падзеяў з апошняга стагодзьдзя, дык выразна ўбачым, што ў сьвеце адбываецца магутнае ажыўленьне на двух фронтах: на супрацьрэлігійным і на рэлігійным. Калі дачасны сьвет даў волю сваім нізкім гонам, адварнуўся ад рэлігіі і пачаў каціцца да ўпадку, калі над сьветам з нязвычайнаю сілаю праявілася небясьпека вечнае загубы, дык тады і ў надпрыродным сьвеце праявіліся збольшаныя турботы аб збаўленьні людзкае душы. Асабліваю ролю ў гэтых турботах выконвае наша Нябесная Маці. Так як дачасная маці найбольш выяўляе сваю любоў да дзіцяці, калі стаіць ля ложка хворага, падобна і нябесная Маці, найбольш выяўляе сваю любоў, калі бачыць збольшаныя атакі і загрозу загубы душаў сваіх земскіх дзяцей.

Уласьціва збаўленьне людзкае душы ёсьць актам Божкага дзеяньня, бо-ж да гэтага неабходная асьвячаючая Божая ласка, якая залежыць выключна ад Божкае волі, але з гэтае-ж Божкае волі ў раздаваньні гэтае ласкі Багародзіца займае пачэснае мейсца і шматлікія выдатныя багасловы Яе ўважаюць пасрэдніцаю Божкае ласкі, таму пашана да Марыі ў Хрыстовай Царкве была заўсёды вялікай, а цяпер асабліва адчувальнай.

Да таго маючы Божую ласку, каб яе належна выкарыстаць, чалавек патрабуе добрага прыкладу, каб скіраваць сваю волю ў належным кірунку, бо з Божкае волі збаўленьне чалавека павінна адбывацца дабравольна. Гэта значыць, што кожны чалавек сам павінен дабравольна згадзіцца выконваць Божыя прыказаньні і дабравольна здабываць хрысьціянскія цноты. І з гэтага гледзішча асоба Марыі мае неімаверна вялікае значэнне для ўсяго людства.

У асобе Марыі Бог выявіў перад усім сьветам сапраўдную веліч, да якое пакліканы чалавек, даючы гэтым надзвычайна прыцягваючы і пад-

бздэ́рваючы прыклад. Бо-ж Марыя — ціхая, бедная, амаль нікому няведаемая, сьціплая і пакорная дзева стаецца годнаю ўспрыняць у сваё лона Другую Божую Асобу — Бога Слова. У Яе лоне адбываецца непасьціглае для людзкога розуму гіпостатычнае злучэньне Боскае і людзкае асобаў. Праз Марыю прыйходзіць на сьвет Збавіцель. Але гэта ня ўсё: пасья свайго дачаснага жыцьця Марыя ўздыймаецца з цела да неба і там узносіцца вышэй за ўсіх анёлаў і арханёлаў. Гэтым Бог выказаў і наглядна паказаў, да якіх вышыняў можа быць узняты чалавек, а тым самым выказаў і паказаў наглядна свае пляны адносна чалавека, бо-ж для ўсіх людзей Бог ёсьць Нябесным Айцом і ўсіх Ён усынавіў Марыі пад крыжам Ісуса Хрыста ў асобе апостала Івана Багаслова.

Мы, як дзеці Божыя, ёсьць братамі Ісуса Хрыста, а праз Марыю, набываем яшчэ большыя брацкія правы і абавязкі адносна Хрыста. І нашая канчатковая мэта, нашае мейсца ёсьць каля нашае Нябеснае Маці. — Вось тыя вышыні, куды прызначыў нас Бог і куды вядзе нас наша Нябесная Маці.

У Старым Запавеце Бога ўяўлялі, як страшнага сусьветнага Валадара, які сурова карае за грахі, а ў Новым Запавеце выявіліся яшчэ іншыя Божыя азнакі і перадусім тая, што Бог ёсьць Любоўю. Ён бесканечна любіць людзей і таму прызначыў іх да вечнага шчасьця ў небе. І вось гэтую Боскую азнаку найлепш можна пазнаць праз Марыю.

Людзі ў сваёй слабасьці часам кладуць між Богам і сабою горы і бяздонны штучных «рэпэктаў» і перашкодаў, а Марыя выяўляе, што Боская веліч хоць бязмежная ў сабе ёсьць такжа бязмежна блізкая да людзей, а пасрэдніцтва Марыі, яе збліжае яшчэ больш і адначасна падбздэ́рвае кожнага, бо-ж Марыя, будучы ў нябесных вышынях, турбуецца, каб туды завесці ўсіх сваіх дзяцей.

Але тут трэба зьвярнуць увагу на адзін вельмі важны маэнт. Усё, што існуе на сьвеце ёсьць творам Божых рук і поўнасьцю падпарадкаецца Богу, толькі ў духовых істотаў і ў чалавеку Бог аставіў адно мейсца, для гаспадараваньня ім самым — гэта вольная воля. Сіламоц Бог ня цягне да Сябе нікога. Толькі той, хто пачуўшы ў сваім сумленьні голас Бога, адкажа на яго за прыкладам Марыі: «Вось Я, Слуга Божая, хай Мне станеца паводля слова Твайго», увойдзе ў Божае валадарства. І туды пакліканы кожны чалавек, незалежна ад асьветы, ад заняткаў, ад веку, ад багацьця, ад здольнасьцяў, ад становішча — але залежна ад добрае волі і вернага выконваньня Божых прыказаньяў.

Марыя ў дачасным жыцьці выконвала самыя звычайныя хатнія і гаспадарскія заняткі, але выконвала іх так, каб сваёю працаю найбольш усла-

віць Бога. Яе рукі тут на зямлі былі заўсёды спрацаванымі і мазалістымі, а сёньня праз іх, калі так льга сказаць, прайходзяць усе ласкі, якія Бог пасылае людзям, бо-ж сёньня Марыя ёсьць Валадаркай Неба.

Таму, калі розныя цёмныя сілы пачалі ўсюды пашыраць глупыя матэрыялістычныя клічы, вабіць людзей рознымі дачаснымі і хутка прамінаючымі прынадамі да ўпадку, растраўляць змысловыя гоны аж да тае ступені, каб зацьміць у чалавеку нават самую думку аб Богу і аб вечных ідэалах, дык у гэты час Бог зарэагаваў па-свойму, па-Божаму: Ён з усею яснасьцю выявіў перад сьветам, усю веліч Багародзіцы. Якраз гэтую веліч і мае на мэце Каталіцкая Царква, калі вуснамі намесьнікаў Хрыста абвесьціла новыя догмы адносна Марыі.

Пакорная і слабэя ў сабе Дзева Марыя, але ўзброеная Божаю ласкаю, раздушыла галаву магутнага і гордага д'ябла, які пасягаў на панявольнасьце сьвету. Дык і сёньня, відаць, Божая Маці паклікана выканаць асаблівае пасланьніцтва. Не дарма ап. Павал кажа: «Слабых гэтага сьвету выбраву Бог, каб засароміць магутных» (1. Кар. 1, 28).

У сваёй пакоры і шчырасьці Марыя першая ўверыла ў Хрыста — Яна першая хрысьціянка і Яна першыя практычна выявіла ідэал хрысьціянскага жыцьця. Не прасіла Яна ў Бога ані дачаснае славы, ані багацьцяў, ані гонараў, ані красы, ані здароўя — бо ня ў гэтым сапраўднае шчасьце чалавека, але ў вечных багацьцях, ў набыцьці цнотаў, асягненьні дасканаласьцяў, у імкненьні ўвесься. Яна першая перанялася сапраўднаю хрысьціянскаю любоўю, якая робіць чалавека здольным да найбольшых ахвяраў дзеля Бога. Як дабравольна Марыя згадзілася быць маткаю Бога Слова, так дабравольна Яна згадзілася, каб Яе адзінародны Сын Ісус Хрыстос пайшоў на страшэнныя мукі дзеля адкупленьня людзкога роду з палону граху, а ў часе мукаў і кананья Хрыста, Яна стаяла пад Крыжам і Ёй самой меч прайходзіў сэрца.

І вось гэтая хрысьціянская любоў і прыклад Марыі ў сёньняшнім сьвеце зьявяру і нянавісьці пакліканы выканаць асаблівую ролю. Калі Хрыстос у прыповесьці аб Божым валадарстве аднойчы прыраўноўваў яго да закваскі, якая ператварае цеста ў прыгожы хлеб, дык меў на мэце ня што іншае, як любоў. Дзейнічае яна паволі, але безнастанна; няпрыкметна, але пэўна. Апостал Павал кажа, што Бог даў людзям скарбы, але ўлажыў іх «у гліняныя судзіны» (1. Кар. IV, 7) цела. Дзьве небясьпекі пагражаюць кожнай глінянай судзіне: калі яна недастаткова выпалена, дык намочаная ў вадзе, замяніцца ў жменьку гліны; а дугая гэта моцны ўдар, які найпрыгажэйшую судзіну можа замяніць у кучу чарапоў. І ад аднае і ад дугое небясьпекі можна судзіну ўсперагчы. Тым больш Бог даў сродкі, каб забясьпечыць чалавека ад не-

бяспекаў і гэта хрысціянская любоў, якая сьце-  
ражэ чалавека ад небяспекаў вечнае загубы. У  
дачасным жыцці кожны чалавек мусіць праходзіць праз школу дасканаласці і агонь пробы, які выпальвае вяду розных слабасцяў і ператварае ў судзінаю, якая змога ўспрыняць бесканечнае шчасце ў небе. І вось гэтаю печчу, што ператварае слабога чалавека ў нябеснага грамадзяніна, ёсць любоў, а прыкладам ёсць Марыя.

Ад першых дзён свайго жыцця Марыя, як непарочна пачатая, была ў такім-жа стане, як прамачі Эва і так-жа як Эва яна была выстаўлена на пробу. У мамэнце дабравешчання, калі арханёл Гаўрыл абвясціў Марыі волю Божую, яна магла свабодна адмовіцца і ня браць на сябе пачэсныя і страшэнныя балючыя абавязкі маці Збаўцеля, або магла жадаць нейкіх доказаў, ці ад гордасці падняць заразумела голува, але Яна мела вялікую любоў Бога і была гатовая беззасцярожна выконваць Яго волю — гэтым Яна і рознілася ад Эвы, дык і адказала пакорна: «Вось Я, слуга Божая, хай Мне станецца паводля слова твайго!»

Сённяя асабліва ясна можна бачыць, як горка памыляюцца тыя, што праз гордасць і заразумеласць адмаўляюцца выконваць Божую волю. У краінах, дзе свабодна ня выконваецца Божая воля, там людзі змушаны грубаю сілаю пакорна

выконваць бязглуздную волю розных прайдзісвятаяў; дзе свабодна ня схіляюць галавы перад Богам, там прымушаны, вобразна кажучы, лізаць боты тыранаў.

У абліччы гэтых фактаў ясна відаць, як вялікую ролю паклікана выканаць Марыя ў дачасным сьвеце. Хто гэта ўцяміць, той ацэніць, як дарагою для нас была, ёсць і заўсёды будзе Багародзіца і не патрабуе больш ніякае заахвоты, каб яе ўзвялічваць і славіць, бо гэта радасна выканае сам і праз гэта аддасць славу Самому Богу. Не дарма самая Марыя, адведваючы сваю цётку Альжбегу, у натхненні сьпявала: «Ад сённяшняга Мне будуць называць багаслаўленай усё народы» (Лук. I,48). І гэтае прароцтва спраўджваецца даслоўна. Сёлетні Марыйскі Год ёсць найлепшым сьведчаннем гэтага. Адначасна ўслаўленьне Марыі і пераняцьце Яе прыкладу ёсць пэўнаю зарукаю хуткае перамогі Божай ласкі і хрысціянскае любові над цёмнымі сіламі. Дык і мы, прынамся тыя, што на эмігранці маем неабмежаваную свабоду рэлігійных практыкаў, далучаем свой голас да агульнага хору, дакладаем, што можам для ўслаўленьня Багародзіцы і ад сябе асабіста і ад імя ўсяго беларускага народу, які сённяя пазбаўлены гэтае магчымасці.

а. Леў

## Хрыстос — наш жыватворчы ідэал

Бог даў людзям нахіл імкнуцца ўпярод да штораз большае дасканаласці ўва ўсіх галінах жыцця. Канчатковую мэту для гэтага імкнення азначаў Хрыстос, кажучы: «Будзьце дасканалымі, як і Айцец ваш Нябесны ёсць дасканалы» (Мат. V,48). Але такая вышыня дасканаласці шмат каго можа адстрашваць сваю веліччу і бесканечнасьцю. Ведаючы людскую слабасць, Хрыстос даў нам усё неабходнае, што можа падбадзёрваць на шляху да асягнення найвышэйшае дасканаласці. Найбольш падбадзёрваючым прыкладам ёсць самое жыццё Хрыста і Ягонае навука. Хрыстос шмат разоў зьвяртаўся да сваіх вучняў і агулам да слухачоў, каб ішлі за Ім, каб былі Ягонымі пасьцежнікамі: «Я святло сьвету, хто ідзе за Мною, той ня будзе хадзіць у цемры, але будзе мець святло жыцця» (Ів. VIII,12). А на іншым месцы: «Я і дарога, і праўда і жыццё; ніхто ня прыходзіць да Айца, як толькі праз Мяне» (Ів. XIV,6). А да апасталаў на Тайнай Вячэры кажа: «Я даў вам прыклад, каб як Я зрабіў вам, гэтак каб і вы рабілі» (Ів. XIII,25). Агулам трэба сказаць, што ўсё Эвангелье ёсць святлом і нявычарпальнаю навукаю для ўсіх людзей і ўсіх часоў.

Але ўсе заклікі і звароты Хрыста асталіся-б няўспрыёмальнымі, калі-б Ягонае жыццё было для людзей чымсьці адстрашаючым, ці зьнеахвочнаючым, тымчасам жыццё Хрыста да 30 гадоў навукамі нічым ня выгрознівалася ад жыцця ягонных суродзічаў. У Назарэце Хрыстос быў палданым і паслушным Язэпу і Марыі, працаваў разам з імі і штодзённаю сталеўскаю працаю зарабляў на кусок хлеба. Аднак у гэтым навукамі нічым няпрыметным жыцці ўкрывалася нязвычайнае ўнутранае жыццё: там палала бязьмежная любоў да Бога Айца і да канца адданая любоў да людзей, жаданьне прывесці іх да добра, красы, справядлівасці і сьвятасці. Калі-ж пасля Хрыстос выступіў з укрытага жыцця, каб навукамі людзей словам і чынам, тады пачаў выяўляць людзям бязьмежныя скарбы свайго ўнутранага жыцця: любоў, справядлівасць, міласэрнасьць, абурэнне на фарысэйства і сваю боскую моц адносна да людзей, духаў і да няжывоў прыроды. Але і тады Ён не адступаў ад прыродных нормаў і прыродных законаў: еў, піў, змучыўшыся адпачываў, спаў паводля вымаганьняў людзкае прыроды, каб магчы далей выконваць сваю вялікую місію.

У жыцці Хрыста ня бачым пастаянных пас-тоў; толькі перад выступленнем да публічнага жыцця Ён аднойчы пасьціў 40 дзён. Ня мучыў Хрыстос цела бичаваннем, або іншымі падобнымі суровымі аскетычнымі практыкамі. Агулам земскае жыццё Хрыста было так звычайным, што фарысэі няраз дакаралі Яго, калі бачылі, як Ён есьць і п'е з прэшнікамі і мытнікамі, быццам адзін з іх (Мат. IX, 11). Але ў гэтым навонках звычайным жыцці, заўсёды ў Хрыста палала нязмерная любоў да Бога і людзей, і гэтая любоў завяла Яго на Крыж, на якім аддаў жыццё за збаўленьне сьвету.

Хрыстос ёсьць нашым ідэалам і да таго ідэалам куды больш даступным, чым іншыя вялікія і прыгожыя ідэалы, якія знаходзім у шматлікіх сьвятых і ўгоднікаў Божых, якія няраз адстрашваюць нас сваёю суровасьцю, сваімі нязвычайнымі аскетычнымі практыкамі. Хрыстос будучы найвялікшым, найпрыгажэйшым, найсьвяцейшым ідэалам адначасна зьяўляецца найбольш даступным, мілым і любімым ідэалам, бо Ён самая крыніца жыцця, самая Міласэрнасьць, самая Любоў. І калі мы стараемся йсьці за гэтым Божым Ідэалам і ператвараем нашае жыццё паводля Яго, дык атрымліваем ад Яго бязупынную помач для гэтае вялікае і сьвятое працы. Тады мы ўвайходзім ў лучнасьць з самою крыніцаю жыцця, праведнасьці, дабраты, міласэрнасьці, справядлівасьці і сьвятасьці.

За прыкладам Хрыста адважна йшлі апосталы і вялі за сабою вернікаў. Апосталы стараліся асягнуць якнайбольшую дасканаласьць, каб магчы сказаць іншым, як гэта казаў ап. Павал: «Пераймайце ад мяне прыклад, як я ад Хрыста» (I. Кар. IV, 16). І ў гэтым кірунку апостал Павал так наблізіўся да Хрыста, што казаў: «Для мяне

жыццё — гэта Хрыстос» (Філ. I, 21). Гэта значыць, што ў сваім жыцці ап. Павал стараўся быць падобным да Хрыста ўва ўсіх учынках і дзеяньнях і ўспрыняць усе Хрыстовыя рысы. У тым і ёсьць веліч сьвятасьці апостала і гэтую веліч Ён праяўляў усюды, але хіба найбольш у сваіх місійных падарожжах падчас якіх Ён усюды разносіў добрую вестку аб Хрысьце, тлумачыў сьвятое Эвангелье і выконваў яго, прасьвячаў іншых людзей і цэлыя народы эвангельскім сьвятлом, каб яны пазналі боскі Ідэал — Хрыста ды імкнуліся да Яго ў сваіх думках, жаданьнях і ўчынках. Маючы заўсёды Хрыста ў сэрцы і жы-вучы Ягоным жыццём ап. Павал аблягчаў сваю місію тым, што мог заўсёды казаць: «Прашу вас, браты, будзьце як і я» (Гал. IV, 12).

З жыцця іншых апосталаў захавалася мала вестак, але з таго, што захавалася добра ведама, што ўсе апосталы, а за імі іхныя вучні з усею шчырасьцю пераймалі прыклад Хрыста ў сваім штодзённым жыцці і гэта рабіла іхняе жыццё так прыгожым, так велічным і прыцягваючым, што хрысьціянская грамада хутка разрасталася не зважаючы на ніякія жарстокія прасьледаваньні.

Дык і ў нас за прыкладам апосталаў мусіць палаць Божая любоў, якая будзе збліжаць нашае жыццё штораз больш да нашага Ідэалу — да Хрыста. Гэтая любоў ў адмену ад земскае любові ёсьць адною з істотных азнакаў хрысьціянства і яна безьмежна ўпрыгожвае ды актывізуе жыццё. Людзі з шчыраю Боскую любоўю ў сэрцы здольны да найбольшых ахвяраў; іх ня спыняюць ні цяжары, ні Крыж ў імкненьні да свайго Богага Ідэалу — да Хрыста, збліжаючы адначасна людзей між сабою.

а. Я. Тарасвіч.

## Дадатак да сьпісу чудатворных іконаў Божае Маці на Беларусі

У нумарох 58-60 «Божым шляхам» падаваўся сьпіс больш ведамых чудатворных іконаў Божае Маці на Беларусі, але нажалі той сьпіс ня ёсьць поўны, бо пры яго ўкладаньні аўтар ня мог знайсці такіх кнігаў, як: А. Сапунов, Древнія іконы Божіей Матери в Полоцкой епархii. Витебск 1888 г. і Архим. Николай, Историко-статистическія свѣдѣнія о чудотворных иконах и благочестивых обычаях в Минской епархii. С. Петербург 1864.

Магчыма так-жа, што ёсьць іншыя творы, у якіх можна знайсці нямала вартасных вестак адносна нашых старых і навейшых сьвятасьцяў. Вось прыпадкам пераглядаючы «Catalogus eccle-

siarum et cleri archidioecesis Vlnensis», выда-ны 1932 г. у Вільні, прышлося сьцьвердзіць, што там успамінаюцца некаторыя чудатворныя іконы, якіх няма ў тым сьпісе, таму падаём тут дадаткова тыя весткі, якія паданы ў названым «Каталёзе».

**Гудагоская ікона** з XVIII ст. Перш яна была ў манастыры босых кармэлітаў, а потым перанесеная ў парахвіяльную каталіцкую царкву ў Гудагаях Ашмянскага раёну.

**Кашубінская** — паходзіць з XVII ст. і знаходзіцца ў парахвіяльнай царкве Непарочнага Зачацьця Н. Дз. Марыі ў Кашубінцах Скідэльскага раёну.

**Крывіцкая** — яе паходжаньне няведамае. Да



Смаленская цудатворная ікона  
Маці Божае зв. Уміленьне.



Бялыніцкая цудатворная ікона Маці Божае.

вайны знайходзілася ў парахвіяльнай каталіцкай царкве ў Лідзкіх Крывічоў, Жалудоцкага раёну. На ікоме забражана Непарочнае Зачацьце Н. Дз. Марыі.

**Крыпненская** — паходзіць з XIX ст. Яна знайходзілася ў каталіцкай парахвіяльнай царкве Народжаньня Н. Дз. Марыі ў Крыпно, Кнышынскага раёну.



Пустынска-Патрыяршая цудатворная  
ікона Маці Божае.

**Эйсмонцкая** — праўдападобна з XVII ст. Яна знайходзілася ў каталіцкай парахвіяльнай царкве ў Вялікіх Эйсмонтах каля Гогардні.

Дадаткова падаём такжа копіі тых беларускіх іконаў, якія ў міжчасе пашчасыціла здабыць..

а. Л. Гарошка.

## Пад знакам „рускае і польскае веры“

(Працяг 3-і)

**НА ПЯРЭДАДНІ ДРУГОЕ СУСЬВЕТНАЕ ВАЙНЫ**

Палітыканства польскага каталіцкага духавенства ў беларускіх парахвіях адбівалася вельмі

шкодна на рэлігійным жыцці. Аб гэтым няраз зьяўляліся весткі ў беларускай прэсе і аб гэтым часта гаварылі вернікі ды нават пісалі аб гэтым

да біскупаў. Для прыкладу можа служыць ліст вернікаў з парахвіі Мядзьеўдзічы Пінскае дзяцэзіі з 1935 г. Яны між іншым пісалі: «Просім вышэйшую ў нас каталіцкую ўладу, даць нам ксяндзоў беларусаў і ўвесці ў касцёл нашу беларускую мову, бо ў працўным выпадку скоро касцёл наш саўсім апустошыцца і народ наш адзічэе» (77).

Відаць аднак, што польскія біскупы рабілі быццам наўмысьля, каб апустошыць беларускія каталіцкія сьвятыні і каб пасля гэтага ксяндзы маглі бяскарна звалываць віну за гэткае стан на вернікаў. Праўда гэтае цьверджаньне нельга ўагульніваць, бо пакуль у Пінску жыў Я. Э. Жыгімонт Лазінскі († 1932) дык ён хоць і не азначаўся асабліва прыхільнасьцю для беларусаў, але так-жа не баяўся выступіць супраць загоністых дамаганьняў польскіх нацыяналістаў адносна беларусаў. Адночы ён выпрасіў за дзвёры высокага польскага гэнэрала, які дамагаўся зьнішчэньня ўсяго беларускага ў рэлігійным жыцьці, а іншым разам патрапіў сказаць цьвёрдае слова за гэткае-ж дамаганьне нават самому маршалку Пільсудзкаму. Нажаль і гэты ерарх уканцы ўлягаў націску польскіх кіраўнікоў і паволі ачышчаў Пінскую Дух. Сэм. ад беларускасьці і ад беларусаў, а беларускіх сьвятароў пераносіў у парахвіі з польскім насельніцтвам. А ягоны наступнік ад 1932 г. Я. Э. Казімер Букраба ў сваёй дзейнасьці стараўся прыпадобніцца да міт. Ялбжыкоўскага.

«Чыстка» духоўных сэмінарыяў у Вільні і Пінску ад беларусаў выконвалася ціха, але адзін выпадак вынес гэтую дзейнасьць на дзённае сьвятло. Выкідаючы бяз ніякае прычыны ў 1935 г. з Віленскае Дух. Сэм. Вацлава Папуцэвіча, затрапанована яму ехаць у якую-колечы сэмінарыю ў цэнтры Польшчы. Беларускае прэса звярнула ўвагу на гэтае здарэньне (78) і факт стаўся шырока ведамы. Ад таго часу ў абедзьве сэмінарыі больш беларусаў агулам ня прыёмалі.

Такая рэлігійная палітыка падрывала каталіцызм у сваіх асновах, але нажалі польскія духоўныя кіраўнікі яе прытрымоўваліся на Беларусі з крайнім засьляпленьнем. Асабліва наглядна гэта выявілася ў адносінах да Беларускае Каталіцкае Акцыі. На арганізацыйным сходзе беларускага каталіцкага актыву ў Вільні 8.X.1936 г. было пастаноўлена заснаваць Беларускаю Каталіцкую Акцыю. Тымчасовая ўправа гэтае арганізацыі на чале з а. Гэрмановічам звярнулася да кампэтэнтных духоўных ўладаў у Вільні з просьбаю аб зацьвер-

джаньні новае арганізацыі. Справа была выслана ў Познань, дзе знаходзіўся цэнтр Каталіцкае Акцыі на ўсю Польшчу. Адтуль адказалі, што ня можа быць самастойнае Беларускае Каталіцкае Акцыі (ня кажучы чаму), але можа быць толькі беларуская сэкцыя пры мыйсцовай дзяцэзальнай Кат. Акцыі. Справа зноў знайшлася ў Віленскай дзяцэзальнай канцылярыі і адтуль пасля розных абяцанак і адкладаў у лютым 1937 г. адказалі, што і беларуская сэкцыя Кат. Акцыі ня можа быць зацьверджана. Выходзіла так, што беларусам каталіком з сваім рэлігійным жыцьцём у каталіцкай Польшчы трэба было хаваша ў катакомбы.

Час, аб якім тут гаворыцца, у міжнародным жыцьці азначаўся ўзрастаючым напружаньнем. І ў меру таго, як гэтае напружаньне ўзрастала, зьольшваўся польскі наступ на беларускае каталіцкае жыцьцё. Але ў гэтым наступе апошніх гадоў неабходна разрозніць наступ палітычных кіраўнікоў ад дзейнасьці польскага духавенства.

Вышэй пералічаныя факты сьведчаць, што наступ польскіх рэлігійных кіраўнікоў на беларускае рэлігійнае жыцьцё ўсыяж узрастаў, аднак польскія дзяржаўныя дзеячы лічылі, што гэты наступ быў яшчэ заслабы і пачалі самі пераймаць на сябе ролю «місіянероў» у шырэнні каталіцызму («польскае веры») на т. зв. Крэсах Усходніх.

Вельмі актыўна ўзяліся за «місіянерства» афіцэры з Корпусу Ахароны Прыгранічча. Яны стэрарызаваўшы папярэдня жыхароў праваслаўнае вёскі Грынкі на Валыні, перавялі 19 сьнежня 1937 г. большасьць жыхароў гэтае вёскі ў каталіцызм лацінскага абраду, перапісваючы іх адначасна на палякаў. Захопленыя гэтым прыкладам, польскія прыгранічнікі пачалі падобную «місійную працу» ўздоўж усяе ўсходняе граніцы. Вынікі такое «місійнае» працы былі нязначныя, але гоману было шмат. Таму аднак, што ў аграмаднай большасьці прыгранічных вёсак насельніцтва катэгарычна адмаўлялася ад пераходу на «польскую веру», дык пачаў пашырацца тэрор у розных прыхаваных і яўных формах. Украінскі пасол Скрыпнак інтэрпэляваў у гэтай справе 1 лютага 1938 г. На інтэрпэляцыю адказаў прэм'ер міністар гэн. Славой-Складкоўскі, заяўляючы, што насельніцтва ў прыгранічных вёсках пераходзіць на каталіцызм дабравольна і што там ніякага прымусу адміністрацыйных ўладаў ня робяць (79). Але роўна тры тыдні пасля заявы прэм'ер-міністра ноччу 21 сакавіка некалькі сялян з успомненае украінскае вёскі Грынкі, якія катэгарычна адмовіліся перайсьці ў «польскую веру», атрымалі загад ад Валынскага ваяводы неадкладна пакінуць родную вёску.

На беларускіх прыгранічных абшарах «місійная праца» Корпусу Ахароны Прыгранічча міма

79. «Церква і Нарід» Крем'янец 1938 г. стар. 140.

77. «Chryscijanskaja Dumka» Nr. 4 (106), Vilnia 1935.

78. Глядзі: «Беларуская Крыніца» Нр. 40, Вільня 1935 г.; «Шлях Моладзі» Год VII, Нр. 12 (85), стар. 15, Вільня, 1935.



вялікае прапаганды ня прыносіла жаданых вынікаў, але затое адміністрацыйныя ўлады пачалі высяленне з прыгранічнае смугі «няпэўнага элементу». Відаць, што да найбольш няпэўных былі залічаны беларускія каталіцкія святары і каталіцкі актыў, бо ад іх пачалася «чыстка» прыгранічча. Загадам Віленскага ваяводы Бацянскага 10.VI.1938 г. мусілі выехаць з Друі беларускія айцы марыяне: Язэп Дашуга, Казімер Смулька, Віталі Хамёнак, і Юры Кашыра. Праз пару дзён, вярнушыся ў Друю з дазволу ваяводы, яны былі адтуль выселены прымусова 23.VI.1938 г. У зьвязку з гэтай падзеяю польская прэса загаварыла на ўсе лады. Зьявіліся крайне бяглыздыя напасьлівыя артыкулы ў шавіністычнай прэсе (80), але зьявіліся так-жа і абаронныя галасы (81). Польскае Міністэрства Унутраных Спраў не жадала прыслухоўвацца да ніякіх цьвярозых галасоў і паставіла акцыю высяленьня яшчэ ўзмоцніць; загадам з 25.VI.1938 г. была пашырана прыгранічная паласа на 150 км. Гэткім чынам большая частка беларускіх абшараў знайшлася ў сфэры, з якое адміністрацыйныя ўлады маглі бяскарна высяляць каго хацелі пад прэтэкстам «няпэўнага элементу».

Новы загад шырока адчыняў дзьверы для польскае адміністрацыі ў змаганьні з беларускім актывам. Усьлед за ўспомненымі айцамі марыянамі з тэй-жа Друі 8.VII. былі выселены 5 марыянскіх клерыкаў, у іх ліку 4 беларусаў: Антон Падзява, Чэслаў Сімовіч, Казімер Саруль і Боніфац Саруль. А 10.VII выселілі з Вільні а. Язэпа Гэрмановіча, так-жа марыяніна. Ня ўспела яшчэ ўлятчыся вестка аб пагроме айшой марыянаў, як 28.XI.1938 г. выселена з Вільні: кс. Адама Станкевіча, кс. Уладыслава Талочку і інж. Адольфа Клімовіча, а 15.V.1939 г. выселена з Стоўбцаў а. Льва Гарошку. Усё гэта дзеялася сапраўды як на пусты канеш і той канец хутка набліжаўся.

У верасьні 1939 г. фанабэрысты польскі дзяржаўны апарат, які збіраўся паставіць крыж на магіле беларускага нацыянальнага і рэлігійнага жыцьця, распырнуўся сам як мыльная бурбалка, а польская каталіцкая ерархія на Беларусі часткова разгубілася. Пінскі біскуп Казімер Букраба ўцёк у Львоў, а ягоны суфраган Кароль Няміра ўцёк у Варшаву, некаторыя ксяндзы палякі так-жа павыязджалі з Беларусі, але тыя, што асталіся, прадаўжалі сваю працу на стары лад. Ня могуць, бяз згоды свае ерархii, уводзіць якіхсьці зьменаў, яны няраз ставаліся ахвярамі новых рэжымаў — перш бальшавіцкага і асабліва потым назістоўскага. У 1942 г. нямецкае Гэстапо, выкарыстала адмову некаторых польскіх ксяндзоў у Баранавіцкай

і Слонімскай акругах увесці беларускую мову ў казаньні, каб правесці масавыя арышты і растрэлы ў радох каталіцкага духавенства. Тыя, што асталіся пры жыцьці, пачалі пакрысе ўводзіць беларускую мову ў касьцёлы.

У Віленшчыне і Лідчыне ніякіх зьменаў на лепшае ў беларускіх парахвіях ня сталася. Мітр. Ялбжыкоўскі аставаўся ў Вільні да 1945 (?) г. і праводзіў далей сваю палітыку. Толькі апяніўшыся ў межах летувіскае рэспублікі, мусіў прызнаць летувісам належнае права ў рэлігійным жыцьці, а да беларусаў і далей адносіўся варожа. А нават у 1943 г. быў прыслаў суспэнзу кс. Вінцэсу Гадлеўскаму за тое, што ён працаваў у Менску на беларускай рэлігійнай і градзкай ніве. Тая суспэнза мае асаблівую вымову, бо яна падпісана ўжо тасьля сьмерці кс. Гадлеўскага († 1942), які злажыў сваё жыцьцё за беларускую рэлігійную і грамадскую справу.

Вяковую прапаганду «польскае веры» практычна выкарысталі бальшавікі ў 1945-47 гадох, тады каля 500.000 беларусаў каталікоў лат. абраду згаласілася на выезд у Польшчу, для засяленьня новапрылучаных абшараў, зьнішчаючы праз гэта аўтаматычна большую частку каталіцкіх парахвіяў у Беларусі.

## КАТАЛІЦЫЗМ УСХОДНЯГА АБРАДУ

Між вышэй пералічанымі фактамі, толькі сямтам закранаўся каталіцызм усх. абраду (Вунія) на Беларусі. Займёмся ім тут асобна, бо ў гісторыі Беларускае Царквы ён займае асобнае мейсца.

Ніводная старонка гісторыі Беларусі агулам і гісторыі Царквы ў асобнасьці ня была так тэндэнцыйна асьветліваная і перакручаная гісторыкамі суседніх нам народаў, як гісторыя каталіцызму усх. абраду (Вунія). І гэта ня дзіва, бо-ж нічога так ня сумярэчыла «рускай веры» з аднаго боку і «польскай веры» з другога боку, як каталіцызм усх. абраду.

Самыя прычыны зьяўленьня каталіцызму усх. абраду звычайна падаваліся або фальшыва, або ў лепшым выпадку зусім прамоўчаліся. Тымчасам каталіцызм усх. абраду (Вунія) на Беларусі і Украіне ня ёсьць ані зьявішчам прыпадковым, ані накіненым, але жыцьцёваю канечнасьцю і творам самых беларусаў і украінцаў. Перагаворы, якія перад падпісаньнем Вуніі вяліся ў высокіх кіруючых кругох, зусім не зьмяняюць гэтага цьверджаньня, бо-ж у часе Ліёнскае, і асабліва Флёрэнтынскае рэлігійных Вуніяў у высокіх кіруючых кругох гаварылася яшчэ больш, але вынік іх быў блізка што ніякі, бо ў іх амаль ня ўдзельнічалі самыя зацікаўленыя народы.

Агулам ведама, што на пачатку XVI ст. Каталіцкая і Праваслаўная Цэрквы на Беларусі і Украіне, а так-жа і ў суседніх краінах былі ў паваж-

80. Напрыклад «Pustrowany Kurjer Codzienny», з дня 26. VI. 1938 г. закідаў беларускім айцом Марыянам камунізм.

81. о. J. Urban, *Monachomachija w Drui*. «Oriens» Nr 4. Kragow 1938.

ным упадку. У тым часе з'явілася новае веравызнаньне — пратэстантызм з сваімі шматлікімі сэктамі і беларускія магнаты і шляхта пачалі масава прымаць новую веру. Напрыклад у Наваградзкім ваяводстве з 600 шляхоцкіх родаў толькі 16 захавала веру сваіх бацькоў (82). Каталіцкія і асабліва праваслаўныя цэрквы хутка пусьцелі, адначасна моцна раздзелі рады беларускага актыву, бо новыя веравызнаньні йшлі да нас праз Польшчу і мелі выразна польскі характар. Калі перш каталіцызм лацінскага абраду меў літургічную мову лацінскую, а праваслаўе — царкоўна-славянскую, дык пратэстанцкія сэкты ўводзілі ўсюды ў сваіх багаслужэньнях польскую мову, школы, якія яны закладалі, былі так-жа польскія, асабліва моцна польскі характар мелі кальвінскія школы (83).

Для ратаваньня палажэньня каталіцызму Віленскі біскуп Пратасэвіч заклікаў у 1569 г. з Польшчы езутаў. Яны ўзяліся актыўна і ўмела за працу і адраджэньне каталіцызму лац. абраду пайшло хуткім крокам наперад, але адначасна пачалося замацоўваньне тае палянізацыі, якую распачаў пратэстантызм, бо пераходзячы з розных сэктаў на каталіцызм беларуская шляхта і магнаты, захоўвалі тую польскасць, з якою яны зблізіліся ў пратэстантызьме.

З другога боку, у Маскве ў 1589 г. заснаваўся патрыярхат і распачаліся стараньні падпарадкаваць Маскве Беларускаю і Украінскую Прав. Царкву. Да таго ўсяго агульны стан Праваслаўнае Царквы вымагаў неадкладнага ўздыху. Брацтва, якія ў тым часе засноўваліся, рабілі розныя стараньні ў гэтым кірунку, але праз свой сьвешкі характар часта ўвайходзілі ў канфлікт з ерархамі і праз гэта яшчэ збольшвалі патрэбу сапраўднае рэформы.

У гэтым становішчы агулам існаваньне Беларускае Царквы і беларускага нацыянальнага жыцьця было паважна zagrożана. Неабходна было шукаць нейкае рады і тады, кінутая некаторымі духоўнымі думка аб аднаўленьні Флёрэнтыйскае Вуніі знайшла ў радох беларускіх дзеечоў жывы адгалосак. Распачатыя ў 1590 г. нарады япіскапаў заўсёды канчаліся пастановамі, што толькі аб'яднаньне Праваслаўнае Царквы з Каталіцкаю (Вунія) можа прынесці сапраўднае адраджэньне для беларускага рэлігійнага жыцьця і захаваньне яго сваеасаблівых нацыянальных формаў. Да гэтага трэба мець на ўвене, што да гэтага часу Каталіцкая Царква на Беларусі нават

і ў лацінскім абрадзе мела беларускі характар, як аб гэтым ужо ўспаміналася перш (84).

Шмат хто з ворагаў Вуніі падчыркваюць асабліва вялікую ролю езуітаў у падрыхтоўцы Вуніі, спасылаюцца пры гэтым на кніжку польскага езуіта а. Пятра Скаргі «Аб адзінстве Царквы...» (Вільня 1577). Бязумоўна, што стараньні з боку езуітаў у гэтым кірунку былі, але трэба ведаць, што ў той час езуіты былі бадайшто найменш нацыяналістычна настроеныя ў параўнаньні да іншых чынаў, што былі ў Польшчы. Яны прышоўшы на Беларусь спачатку нават вучыліся беларускае мовы і на юбілеях гаварылі казаньні па-беларуску. Першы беларускі каталіцкі катэхізис, выданы ў Вільні ў 1585 г. ёсьць твораў айцоў езуітаў (85). У езуіцкіх школах выкладалася беларуская мова. Нажаль потым гэтыя выклады вяліся так, каб туго мову асьмешыць. Што да кніжкі а. Скаргі, дык калі-б яна сапраўды мела ўплыў, дык-бы Вунія мусіла з'явіцца хутчэй, але пазнейшыя палемічныя супрацькаталіцкія кніжкі, якія бяз сумніву мелі большы ўплыў на тагачаснае грамадзтва, бо вывучаліся напамяць, напэўна яе ўплыву зьнішчылі-б дазваньня.

Вырашаючую ролю ў аб'яднаньні Цэркваў мелі беларускія рэлігійныя і дзяржаўныя дзеечы. Тагачасны кароль Жыгімонт Ваза (1587-1632) быў вельмі прыхільны Вуніі, гэта праўда, і моцна яе ўспамагаў, але ён ня быў палякам, а швэдам, пры тым ён быў у аднолькавай ступені як польскім так і беларускім, і украінскім, і летувіскім каралём, бо ад часу Люблінскае вуніі гэтыя народы тварылі супольную дзяржаву, якая афіцыйна называлася Рэчыпспалітай. І супольны кароль рэпрэзэнтаваў навоках дзяржаўныя інтарэсы кожнага народу, таму праз яго і зьвярнуліся нашы прадстаўнікі ў Рым.

Улада караля ў тагачаснай Рэчыпспалітай была невялікая, а на Беларусі сапраўдную ўладу меў канцлер Леў Сапега. Лішнім было-б тут паўтараць, што ён азначаўся гарачым патрыятызмам і ў абароне правоў Вялікага Княства няраз супрацьставіўся нават самому каралю, як гэта было ў 1591 г., калі ён рашуча адмовіўся прызнаць новага кандыдата на Віленскае біскупства, якога самавольна быў назначыў кароль. Бязумоўна, што Леў Сапега, калі-б бачыў якую небяспеку, ці шкоду для Беларусі ад прыняцьця Вуніі, дык-бы ёй рашуча супрацівіўся. Тымчасам ён актыўна ўдзельнічаў у яе падрыхтоўцы і правядзеньні, як аб гэтым сьведчыць ліст папы Клімэнта VIII з 7.2. 1596 г. (86) і шматкротныя прызнаньні самога Сапегі.

82. St. Kot. La Réforme dans le Grand-Duché de Lithuanie, Facteur d'occidentalisation culturelle. (Anuaire de l'Institut de Philologie et d'histoire Orientale et Slaves, Tome XII. ГІАГКАРПЕІА. Bruxelles, 1953, star 238.

83. Lukoszewicz J., Historia szkół w Koronie i w Księstwie Litewskim od najdawniejszych czasów do 1794 r. Tom III. Poznań 1854.

84. Глядзі «Божым шляхам» Нр. 60, стар. 23.

85. Е. Карскій. Бѣлоруссы. Том I. ч. 1, стар. 401. Вильно 1904.

86. Theiner A., Vetera Monumenta Poloniae et Lithuaniae gentiumque finimitarum historiam illustrantia. T. III. star. 257-258, Romae 1863;

Падобнае становішча адносна Вуніі займалі іншыя тагачасныя беларускія дзеячы. Напрыклад Віцебскі ваявода Мікола Сапега, будучы сам кальвіністам, на сьнодзе ў Кракаве ў 1595 г. заявіў папскаму нудыю Гэрману Маляспіна, што прайодзе ў Беларускаю (у арыгінале ў Рускую): Цэркву, калі Адносталі Пасад прыйме гэтую Цэркву да еднасьці, а калі гэта ня станешца, дык прайодзе на лацінскі абрад (87). Відавочна, што большасць тагачасных беларускіх дзеячоў думала як Сапега, але гэта якраз было не на руку палякам.

Акт аб'яднання Цэркваў, падпісаны ў Берасці 8 кастрычніка 1596 г. агулам на Беларусі быў прыняты прыхільна аграмаднаю большасцю насельніцтва, бо ўсе беларускія ерархі падпісалі гэты акт, не зважаючы на варожую прапаганду прорасейска настроеных брацтваў і асабліва Кастуся Астрожскага. Змаганьне вакол Вуніі на Беларусі зьявілася толькі ў 1620 г. у зьвязку з высьвячэньнем новае праваслаўнае ерархіі і інтрыгамі гэтае ерархіі, паводля інструкцыяў з Масквы.

Расейскія і прорасейскія царкоўныя і сьвецкія гісторыкі шмат пісалі і цяпер яшчэ паўтараюць, быццам Вунія заводзілася насільна, а тымчасам Львоўскі і Пярэмыскі япіскапы зусім свабодна адступілі ад сваіх папярэдніх асьведчаньняў на карысьць Вуніі і яе акту не падпісалі; праваслаўныя брацтвы свабодна прадаўжалі сваю дзейнасьць на Беларусі і Украіне, існавалі далей праваслаўныя парахвіі ў гарадох і вёсках. Праўда здараліся выпадкі, што шляхта рабіла няраз адносна праваслаўных розныя карыгодныя вычыны, але яшчэ больш падобных вычынаў гэтая-ж шляхта рабіла адносна вуніятаў. Анархізм польскае шляхты агульна ведамы і яго ў ніякім выпадку ня можа браць на свой рахунак Вунія, якая цярпела ад яго больш чым хто.

У супрацьвунійнай літаратуры шмат прысьвячаецца мейсца на тое, каб падчыркнуць пагляд, быццам Вунія была дворам палякаў. Калісь асабліва расьпісваліся аб гэтым расейцы, каб скампрамітаваць у вачох вернікаў каталіцызм усх. абраду. Але ніякіх доказаў на гэтае цьверджаньне не падаецца, бо-ж іх няма. Замест доказаў часам спасылаюцца на падтрымку Вуніі з боку караля, які, як было ўжо ўспомнена перш, ня быў палякам. Аб ролі езуітаў ужо так-жа ўспаміналася перш. У сапраўднасьці польскія дзяржаўныя і рэлігійныя кіраўнікі былі варожа настроены да Вуніі і рабілі ўсё ад іх залежнае, каб яе гнобіць і нават зусім зьнішчыць. Пры тым трэба зацеміць, што фактаў варожасьці палякаў да Вуніі ёсьць такая колкасьць, што нават самыя польскія гісторыкі ня могуць іх абыходзіць моўчанкаю і часам

87. Архіў Ват. Фонду Боргэзэ III, паводля: о. д-ра А. Великий, I ще раз до причини українського католицизму (Уніі), «Шлях» 28. XII, 1952 г.

пробуюць апраўдваць гэтую варожасьць засьляпленьнем польскае шляхты (88), а засьляпленьнем расейскіх гісторыкаў трэба тлумачыць упарты паўтараньне фальшывых абвінавачаньняў.

Засьляпленьне было не адзінаю прычынаю варожасьці палякаў да Вуніі, але нам важна сьцьвердзіць сам факт, што гэтая варожасьць была і яна ўсьцяж узрастала ў меру пашырэння Вуніі. Характэрна, што польскія біскупы не абмяжоўваліся выяўленьнем гэтае варожасьці ў сваім асяродзьдзі, але слалі ў Рым розныя мэморандумы з дамаганьнем скасаваньня Вуніі. І гэтых дамаганьняў было толькі, што быў час, калі «ў Рыме ўжо былі пачалі сумнявацца ў трываласьці Вуніі» (89). Практычна гэта значыць, што ўжо рыхтаваўся дэкрэт аб яе скасаваньні і гэта толькі сьмерць сьв. Ёзафата зьмяніла палажэньне.

Аднак польскіх настрояў сьмерць сьв. Ёзафата не зьмяніла, толькі на некаторы час была іх крыху зьменшыла. Польскі рэлігійны гісторык біск. Лікоўскі кажа: «Каталіцкія біскупы і сэнатары амаль зусім не падтрымоўвалі вуніяцкае справы, наадварот, яны часта выступалі варожа супраць яе. Дзеля іхняе віны вуніяцкія біскупы ня былі дапушчаны да сэнату. Цяжка паверыць якое пагарды, якога лёгкаважаньня дазвалялі вуніяцкія біскупы ад лацінскіх біскупаў і агулам ад польскага грамадзтва» (90), і далей Лікоўскі падае цэлы рад фактаў варожасьці, выпісваючы іх толькі часткова з справаздачы мітр. Рудкага ў Рым. Польскія манахі, а нават біскупы ў вочы казалі мітр. Рудкаму: «Ляпей зьнішчыць беларуска-украінскую Вунію, як яе падтрымоўваць» (91).

Тут варт забегчы наперад і сьцьвердзіць, што варожасьць палякаў да Вуніі ніколі не зьмянілася, але чым далей дык узрастала. Кароль Ян Казімер веў перагаворы з казакамі, каб зьнішчыць зусім Вунію — гэтыя перагаворы вяліся тайна, але ў гэтым-жа часе рабіліся больш яўна розныя праекты аб зьнішчэньні Вуніі, аб іх пісаў у Рым холмскі вун. біскуп Якаў Суша ў 1664 г. Характэрна, што амаль перад самымі разборамі Рэчы-паспалітае быў зьявіўся нават у асяродзьдзі езуітаў «Праект для зьнішчэньня грэка-кат. усходняга культу», у якім на апраўданьне таго «праекту» кажацца: «Мы, палякі, шчыра жадаючы аб'яднаць і бясьпекі нашае бацькаўшчыны, павінны зрабіць усё, каб увесці адзінства між жыхарамі нашага каралеўства. Але таму што ў рускіх пра-

88. P. Lescoeur, L'Église Catholique en Pologne Ed. 2: T. I Paris 1876. s. 33:

89. Gépін Alfons, Zywoł S. Jozafata Kuncewicza rit. gr. opowiedziany na tle Historyj Kosciola Ruskiego z przedmowa x. Kalinki. Lwow 1885. s: 274

90. Harasewicz M., Annales Ecclesiae Ruthenae. Lemberg 1862, star. 289.

91. x. bisk. Likowski Edward, Unia Brzeska. Poznan 1896, star. 313-320.

вінцыях, якія належалі або да Польскае Кароны, або да Вялікага Княства Літоўскага, гэтае адзінства адносна народу знішчана праз розьніцу культу, дык польская дзяржава і кожны паляк, які жадае захаваць адзінства і бясьпеку бацькаўшчыны, павінны лічыць сваім абавязкам вынішчэньне грэцкага культу (усходніх католікаў і праваслаўных) так праціўнага лацінскаму культу, усімі магчымымі сродкамі» (92). Вось-жа гэта ўжо была варожасьць, якая выступала супраць Вуні амаль нароўні з варожасьцю расейцаў, а гэтая апошняя агульна ведемая.

Практычна варожасьць палякаў да Вуні спачатку праяўлялася ў розных упакораньнях так духавенства, як і вернікаў. З гэтага гледзішча няраз палажэньне каталікоў усх. абраду было шмат горшым, як праваслаўных. Бо праваслаўныя мелі магутную абарону ў асобе Астрожскага, казакоў і расейскага ўраду, а ў абароне каталікоў усх. абраду адзіна выступаў толькі Рым. І было сапраўды дзівосна, калі на соймах праваслаўных выступалі з абвінавачаньнямі супраць вуніятаў, быццам церпяць ад іх напасыці, ня маючы на доказ сваіх слоў ніякіх фактаў. У 1621 г. адказваючы на гэтыя закліды, мітр. Ружыцкі казаў: «Нам робяць заклі, што мы шукаем крыві. Каго мы замардавалі? А тымчасам не аднаго ўжо з нашых манахаў замардавалі праваслаўных» (93). І сапраўды за Вунію ў 1618 г. казакі ўтапілі ў Дняпры ў Кіеве базыльяніна Антона Грэковіча, у 1620 г. праваслаўны сьвятар засек сякераю падчас Службы Божае базыльяніна Антона Буткевіча каля Пярэмышля, у тым-жа 1620 г. 70 казакоў у Кіеве з намовы патр. Тэофана і ў яго прысутнасьці зрабілі згавор на жыцьцё мітр. Ружыцкага. У далейшых гадох лік ахвяраў за Вунію не пераставаў ўзрастаць: у 1623 г. забілі ў Віцебску сьв. Ёзафата Кунцэвіча, у 1623 г. казакі ў Кіеве забілі а. Юзэфовіча і ўтапілі вайта Хведара Хадыку, колькі загінула сьвятароў і вернікаў вуніятаў у часе казацкіх войнаў, толькі адзін Бог ведае, так-жа не адзін вуніят аддаў сваё жыцьцё за веру, калі расейскія войскі былі часова занялі Беларусь падчас вайны за Украіну 1654/67. Калі ў 1704 г. расейскі цар Пятро I знайшоўся на беларускіх землях, дык у Полацку ўласнаручна засек некалькі базыльянскіх манахаў у царкве, а на Украіне расейскія войскі, заняўшы Луцк арыштавалі вун. яп. Дыяннізія Жабокрыцкага, вывезьлі ў Маскву і там царскі суд асудзіў яго на ссылку, у якой ён пасля 6 гадоў памёр. У далейшым ліста ах-

вяраў за Вунію разраслася да нязлічаных тысяч. Дык хто ад каго цяпеў напасыць?

Але ёсьць яшчэ адзін заклі, які расейскія і прорасейскія гісторыкі ўсьцяж паўтаралі і паўтараюць яго на ўсе лады сёньня пад адрасам Вуні, быццам яна была мосьцікам да латынізацыі і лацінізацыі. Гэты заклі яшчэ больш беспадстаўным папярэднія, бо-ж палянізацыя на Беларусі і Украіне распачалася задоўга перад падпісаньнем Вуні. Ужо перш успаміналася, як бяз ніякага мосьціку праваслаўныя пераходзілі масава ў розныя пратэстанцкія сэкты з выразным польскім характарам, а потым так-жа перад Вуніяю пакрысе пачалі з пратэстантызму пераходзіць у каталіцызм лацінскага абраду. Смарыцкі ў сваім «Трэносе» пералічае беларускія шляхэцкія роды, якія яшчэ да Вуні пакінулі Праваслаўную Царкву (94) і гэта толькі людзі крайне злое волі той пераход могуць ускладаць на рахунак яшчэ ня існуючае тады Вуні. Паводля думкі беларускіх тварцоў Вуні, яна мела стацца якраз тым дзейнікам, які адзіны мог устрымаць масавую хвалю палянізацыі на Беларусі. Тым і тлумачыцца польская варожасьць да Вуні, бо з праваславя яны маглі бяз ніякіх перашкодаў ці праз пасрэдніцтва пратэстанцкіх сэктаў, ці беспасрэдна наварочваць на каталіцызм лацінскага абраду і палянізаваць, тады як каталіцызм усходняга абраду рабіў ім у гэтым перашкоды. Найлепшы доказ праўдзівасьці гэтага цьверджаньня маемо з сям'і Кастуся Астрожскага, найбольшага тагачаснага абаронцы праваславя і ворага Вуні; і вось яшчэ за жыцьця Кастуся Астрожскага ўсе яго дзеці перайшлі ў каталіцызм лацінскага абраду і ўспамагалі польскую акцыю. Аднак да гэтага цьверджаньня можна зацеміць, што ўсё-ж было шмат фактаў пераходу з Вуні ў лацінства! Гэтая зацемка ня зусім дакладная, бо найчасцей гэта былі не пераходы, але бяспраўныя перацяганьні, супраць чаго вуніяцкія ерархі і Рым выступалі з усёю рашучасьцю, а чаго палякі не хацелі слухаць. У гэтым дачыненні часам дзейліся выпадкі сапраўды скандальныя, напрыклад дэкрэту Кангрэгацыі для Пашырэння Веры з дня 7.2.1624 г., зацьверджанага папаю, які забараняў пераход з усходняга абраду на лацінскі, кароль Жыгімонт Ваза не дазволіў апублікаваць у Рэчы-паспалітай (95).

Часам аднак некаторыя заўважаюць, што Вунія была мастком для палянізацыі сялянства, якое азначалася большым, як шляхта кансэрватызмам. Аднак беспадстаўнасьць гэтага цьверджаньня ві-

92. *Projet sur les moyens à employer pour exterminer le culte Greco-Russe Catholique d'Orient dans les provinces Russes Occidentales, présenté aux Etats de Pologne vers la fin du XVIII siècle par un P. Jésuite. Traduit par S. Sulema. Leipzig 1863, star. 5.*

93. *x. bisk. Likowski, Unia Brzeska, Poznan 1896, star. 303.*

94. *Trenos θρήνος czyli lament jednej swietey, powszechney, apostołskiej wschodniej Cerkwił z objaśnieniem dogmat wiary przez Theopfila Orthologa. Włno 1610, str. 15.*

95. Энцыкліка Сьвяцейшага Айца папы Пія XII з нагоды 350-ых угодкаў прыяднаньня Беларускае і Украінскае Царквы да Апостальскага Пасаду. Рым 1946. стар. 14-15.

даць хоць-бы з таго, што беларускае сялянства 243 гады йшло гэтым «мастком» і не спаліянізавалася, тое-ж было і з украінскім сялянствам, але затое, дзе гэтага «мастка» ня было там русыфікацыя зрабіла страшэнны поступ. Трэба памятаць так-жа і зусім сьвежы факт, што ў Польшчы перад 1939 г. Аўтакефальная Праваслаўная Царква за няпоўных 20 гадоў была спаліянізавана больш, чым Вунія за 243 г. З вымоваю гэтага факту нельга ня лічыцца. Зрэштаю адносна пытання паліянізацыі слухна кажа кс. Адам Станкевіч: «Ня

трэба забывацца так-жа і таго, што калі-б ня Вунія, дык палякі ўсёроўна цягнулі-б беларусаў у лацінства, і тут больш загінула-б іх, была-б большая шкода Беларускаму Народу... Яны так і зрабілі ў 1938-39 гадох і тады цягнулі ня з вуніі, але якраз з праваславія на лацінства, бо з вуніі не маглі — залішне вялікія была перашкода» (96).

96. Кс. Адам Станкевіч, Хрысьціянства і Беларускі Народ. Вільня 1940.

(Працяг будзе)

## Плыве з-пад сьвятое гары Нёман \*)

(Урыўкі)

### Малітва ў паруганай Белай Царкве

I.

На Лепялышчыне, на беразе прыгожага, падобнага па свайму ўзбярэжжаму абрысу да маладзіка, Чарэйскага возера, знаходзіцца цяперашняе мястэчка Чарэя, а ў 15 стаг. сталіца Чарэйскага княства. І з якога боку не пад'яжджаць да Чарэі, адусюль аж за дзесць кілямэтраў відаць паблізу ад яе на зялёным фоне лясоў ды пералескаў белы будынак, вядомы ў народзе пад адпаведным назовам Белае Царквы. Той самы назоў пашырыўся і на ваколічнасьць гэтае царквы, што знаходзіцца ў чатырох кілямэтрах ад Чарэі і ўзвышаецца над возерам. Калісьці валодалі тут

князі Пяструцкія, бліжэйшыя сваякі Сапегаў. Аднаго з іх — Міхаіла князь Сьвідрыгайла ў 1433 г. утапіў ў Вішэбску ў Дзьвіне, другі — Літоўскі праваслаўны Мітрапаліт Місаіл заснаваў ў 1454 г. на высьпе возера манастыр. З цягам часу, разам з домам кн. Пяструцкіх, занятаў гэты манастыр, але ў 1599 г. яго аднавіў славуці Леў Сапега і адначасна пабудоваў на беразе царкву ў імя Сьвятое Тройцы, што больш знаная і ў народзе і ў літаратуры пад назовам Белае Царквы.



Белая царква.

Здымак зроблены Ю. Віцьбічам у 1939 г.

\*) А д а ў т а р а . Нарыс «Плыве з-пад Сьвятое Гары Нёман», два ўрыўкі з якога друкуюцца ў гэтым нумары «Божым Шляхам», прысьвечаны паходжаньню і лёсу географічных назоваў на Беларусі, паводля навуковых дадзеных і народных паданьняў. У нарысе прыгадваецца больш за 500 нашых назоваў: гарады, мястэчкі, паасобныя гістарычныя вёскі, гарадзішчы, крушні замкаў, узвышшы, вазёры, рэкі, рэчкі, балоты, пушчы і г. д. У сувязі з колкасьцю назоваў сталася патрэбнай іх клясыфікацыя, як напрыклад-назовы гістарычнага паходжаньня (Тураў, Заслаўе, Барысаў, Вітаўка і г. д.), ад рэкаў і вазёраў (Полацак, Віцебск, Пінск, Беласток і г. д.), рэлігійнага паходжаньня (Пяруноў, Мост, Ігумен, Духаўшчына, Мар'іна Горка і г. д.), ад людзкіх прозьвішчаў (Азарычы, Баранавічы, Сьвір і г. д.), ад флёры і фауны (Берасьце, Ельня, Бабруйск і г. д.), тапаграфічныя (Гомель, Рагачоў, Масты і г. д.), ад выкапняў і заняткаў насельніцтва (Ляды, Буды, Менск і г. д.), рознага паходжаньня (Нясвіж, Чавусы, Словім і г. д.). Адначасна з тым ці іншым назовам прыгадваю гістарычныя і літаратурныя помнікі, што маюць да яго дачыненне (Пачатны Леталіс, Баркулабаўская Кроніка, «Слова аб палку Ігаравым» і інш.), фальклёр (гістарычныя песні, прыказкі і інш.), карыстаюся літаратурнымі рэмінісцэнцыямі (Купала-Магілёў, Багдановіч-Ваўкавыск, Жылка-Вільня, Дубоўка-Брагін і інш.), прыгадваю выдатных беларусаў (Леў Сапега-Астроўна, Кастусь Каліноўскі-Мастаўляны, Ігнат Грынявіцкі-Грынявічы, Цётка-Новая Вялейка і інш.). І калі глыбокапаважаны чытач яшчэ раз пераканаецца ў прыгажосьці і непаўторнасьці нашае Бацкаўшчыны, дык значыцца аўтар дзякуе тае мэты, да якое імкнецца ў сваёй працы.

Мне давялося ў 1939 г. трапіць у Белую Царкву. Самая царква за год перад тым сталася схопшчам збожжа калгасу імя Вароўскага, які падтаптаў пад сябе бліжэйшую вёску Сеньніцы. Разам з усімі абразамі знікнуў тады і цудатворны абраз Белацаркюўскае Божае Маці. Аднак яшчэ задоўга перад балышавікамі зняжылі чатырохсотгадовы будынак расейцы, паставіўшы над ім, што дагэтуль захаваў рысы старасьвеччыны, свой шырокі кумпал. І калі раней царква па лёгкасьці сваіх прапорцыяў нагадвала карабель, што здаецца вось-вось адарвецца ад узвышша і паплыве над вазёрамі ды гаямі Лепялышчыны, дык цяпер

нязграбны барабан прыціснуў яе да зямлі. З нявыказаным пачуццём на сэрцы, я неўзаметку спакінуў сяброў навуковае экспедыцыі і прысеў на беразе насупраць выспы з крушніямі былога праваслаўнага, а потым базыльянскага манастыра. Можа я й ня бачыў тады гэтыя крушні, бо прыгадаўся мне вялікі дзяржаўны муж Леў Сапэга, што, стаўшыся сам каталіком, будаваў для сваіх суродзічаў і праваслаўных і вуніятаў цэрквы. Таму я нават не заўважыў, як побач прысеў сівы дзед і, азірнуўшыся вакол, распачаў гутарку:

— Ты, таварыш, калі ўвайшоў у царкву, хай сабе і паруганую, дык шапку скінуў. Дый ў гэны алешнік зашыўся не дарма. А мяне не палюхайся. Хаця я чалавек урадавы, але ня шпіён. Прышлі гэна тады да мяне дый кажуць: «Пільнуй, дзед Піліп, калгаснае збожжа, бо ты ў Бога веруеш і красьці ня станеш, як тыя раённыя пацукі». Аднак алешнік ад іх не абароніць. Усё перавялі, усё нішчучь. Сапраўды — Вароўскія. Вось гэныя крушні на абтоку праз месяц пачнуць раскопваць, ды з гэнае цэгля ў мястэчку лазню будаваць, а ня хопіць цэгля, дык і Белую Царкву раскапаюць. З сваіх рук бруд змываюць, а затое душы іхнія каростай парасьлі. Я часам прыду ў царкву, зачынюся з сярэдзіны, ды ўкленчыўшы перад іакам, на якім вісеў чудатворны абраз, малюся:

— Зьлітуйся, Прасьвятая Божая Маці нашая Белацаркоўская, пазбаў сваіх мужыкоў-хрысціанай ад гэнае торшае за татарай напацьці.

## II.

### Пахвала, Віцьба, Ёзафатаў камень

У Віцебску, спакідаючы з гулам Езуіцкі мост, і прарваўшыся паміж Альгардавай і Вусьпенскай гарамі, выбягае ўся запененая Віцьба на прастору, каб нарэшце далучыцца да хуткае Дзьвіны. За тысячагодзьдзі яна нацягнула сюды гэтулькі пяску, жвіру ды каменяня, што нават Дзьвіна ня здолела, падхапіўшы іх з сабою, пацягнуць далей і сама пуг на палову звужэла. У 1865 г. і Віцебшчыну і Вокаўскі Лес наведару сухмень, а таму

абмялела Дзьвіна, што прымусіла Віцьбу капачь сабе ў сваіх наносах глыбейшае, чым заўсёды рэчышча. І нечакана ўвесь вялікі горад ад Пескаваціку да Лукішкаў, ад Юр'евае Горкі да Гутараўшчыны ўскаланула чутка — Віцьба адкапала ёю-ж калісьці пахаваны вялізарны камень, на якім меўся гэкі-ж вялізны высячаны крыж, адшураваны пяском ды абмыты вадой.

Паводля прыпушчэньня некаторых навукоўцаў, магчыма менавіта на гэтым камяні ў 1435 г. князь Сьвідрыгайла спаліў Смаленскага Мітрапаліта Гарасіма, ў адзнаку чаго пазьней на ім высяклі крыж. Пераважная бальшыня навукоўцаў даводзіла, што гэта адзін з шматлікіх бязыменных Барысавых камянёў — з крыжам, але бяз літараў, з якіх бліжэйшы ляжаў адсюль усяго толькі ў пяці вярстах паблізу Маркаўшчыны. Аднак народ надаў выкапанаму Віцьбай камяню назоў Ёзафатаў ад імя Полацкага Архіяміскапа Ёзафата, забітага ў 1623 г. на Вусьпенскай гары. Пад гэтым назовам камень і вядомы цяпер паміж навукоўцаў.

Да самае асеньняе паводкі Дзьвіны, што пакрыла вадой наносы Віцьбы, хадзілі віцебляне дзвінца на валун з крыжам. Яны спадзяваліся адведаць яго і ў наступны год, але дарма. Калі сплыла ўніз вясеньняе паводка, дык яны пабачылі, што Віцьба закапаўшы сваё леташняе рэчышча, пракапала сабе ў сваіх наносах новае. З таго часу прайшло бяз малага сто под, павыміралі і тыя, хто бачылі Ёзафатаў камень і дзеці іхнія, але рэчка што-вясну, змяняючы рэчышча, тым ня менш ніколі не адкапала зноў той самы камень. Нават пазьней архэалёгі, пракапаўшы свае глыбокія траншэі да яго не дасталіся.

Шмат чаго бачыла рэчка Віцьба з таго часу, як нарадзілася з чыстых лясных крыніцаў, шмат народных крыві, сьлёзаў і поту па ёй сплыло і пэўне знарок, каб перахаваць Ёзафатаў камень ад царскага і бальшавіцкага дынаміту, яна глыбока яго пад сабой тымчасова пахалава.

10. X. 1954 р., ЗША.

Юрка Віцьбіч

## Неспадзеваная сустрэча

(Працяг 5-ты да апавяданьня «Няведомыя шляхі»)

Кожны закончаны школьны год прыносіў Андрэю Протасу радасьці, але затое кожны пачатак наступнага году нёс яшчэ бальшыя цяжкасьці. Калі распачынаў перадапошнюю клясу, дык думаў з трывогаю, ці ўдасца яе сканчыць? Маці і дзядзька не маглі яму памагачь больш як раней, але вымогі значна збольшыліся.

Аднойчы ўканцы верасьня ён паволі йшоў у бурсу, з сумаю гледзячы на сваю вынашаную блузку. Раптам на розе вуліцы яго пераняў калішні старэйшы сябра Барыс Скок, які год таму

скончыў гімназію і студыяваў у Віленскім Унівэрсытэце. Якраз цяпер ён ехаў у Вільню і падарожэ зайшоў адведаць сваіх сяброў. Прывітаўшыся з Андрэем, Барыс глядзеў на маркотнае аблічча свайго субяседніка і пробаваў жартаваць:

— Ты чаго так нос на квінту спусьціў?

— Цяжкі зрабіўся, дык і спусьціў. — Адказаў неахвотна Андрэй.

— Які там цяжкі, калі шчокі пацягло аж у рот.

— Вось таму і цяжка.

— А ведаеш, добра што мы спаткаліся, ёсьць магчымацьць узваліць табе дзве лекцыі на галаву, дык магчыма нос крыху тадымецца.

— Праўда?! Гэта было-б выдатна. — Павесялеў Андрэй.

— Гэтая выдатнасьць будзе шмат залежаць ад цябе.

— Як гэтак, дык не бяда.

— Ну, не кажы гоп, пакуль не пераскочыў, — ківаючы галавою гаварыў Барыс. — Справа вась у чым: Тут жыве адна мая калежанка з унівэрсытэту, а яе малодшая сястра вучыцца тут у польскай гімназіі і страшэнна адстае з алыгэбры і фізыкі. Бацькі іх багатыя, маюць недалёка маёнтак і тут маюць свой дом, маюць сваё аўта, але маюць так-жа клопат з дзецьмі. Толькі старэйшая дачка вучыцца добра, а малодшая дубальтуе кожную клясу, і лекцыі нічога не паматаюць; а сыноч, дык зусім ня хоча думаць аб навуцы. Вось тая старэйшая дачка і прасіла мяне знайсці ім добрага рэпэтытара.

— Ну што-ж папробую.

— Зразумела, што ты нічога на гэтым ня страціш, а можаш толькі скарыстаць. Плаціць яны будуць ад гадзіны. Сёньня вечарам пойдзем да іх разам.

— Добра.

— А вась другую лекцыю дык магу табе ўсватаць куды лепшую. Гэта дзеве сяброўкі жыдовачкі з польскае гімназіі і абавязкова абедзвеве хочуць быць першымі ў клясе, але да гэтага прышынства ім стаіць крыху на перашкодзе алыгэбра. Калісь я даваў лекцыі адной з іх старэйшых сёстраў і так-жа толькі каб падагнаць да прышынства.

— О, гэта дык з ахвотаю буду ганяць!

— Толькі сам за імі не ганяйся.

— Чаму, яны такія небясыпечныя? — сьмяючыся пытаў Андрэй.

— А вась пабачыш.

— Калі?

— Я ім сёньня вечарам скажу, дык заўтра яны самі да цябе прыйдуць, тады і пабачыш.

На наступны дзень Андрэй ішоў даваць першую лекцыю малодшай дачцы пана Яся Прыбыткоўскага. Відаць, што новага рэпэтытара ў хаце чакалі ўсе з нейкаю дзіўнаю цікавасьцю. Самая вучаніца Данута Прыбыткоўская мела на сабе новенькую сукенку. Калі маці і бацька гаварылі аб навуцы, дык сіня вочы Дануты глядзелі кудысьці ў неазначаную даль, відаць, што іх уласніца з ахвотаю ўцякла-б за тры-дзевяць палёў ад ненавіснае алыгэбры.

Прывітальныя фармальнасьці былі кароткія і Андрэй узяўся за тлумачэньне розных ікс-квадратаў.

— Ці вам ясна? — пытаўся ён у Дануты.

— Так. — казала яна нібы не сваім голасам.

— Дык паўтарэце.

— ?

І Андрэй зноў пачаў тлумачыць тое самае, налягаючы на цяжэйшыя момэнты.

— А цяпер ясна?

— Так.

— Дык паўтарэце.

Цэдзячы слова-па-слову, Данута паўтарала, а Андрэй з нецяярэньнем падказваў ёй, калі заціналася. З заданьнямі была яшчэ горшая марока. Андрэй заставіў Дануту самой прабаваць развязаць задачу і пры гэтым мусіў раз-ту-раз паказваць на памылкі і папраўляць іх. Тады ягоная худая рука далёка высоўвалася з кароткага рукава кашулі і выдавалася худзейшаю, як была ў сапраўднасьці.

А за прычыненымі дзевярыма ў суседнім пакою дзеве пары зырккіх вачэй бацькоў Дануты ўважва сачылі за кожным словам і рухам Андрэя.

— Ясю, ты помніш, як мы толькішто купіўшы аўта ехалі з Замкавішчаў і былі ўгразылі на гасьцінцы, дык у турце пастушкоў, што абступілі аўта, быў адзін мізэрны але цікавы мальчыш, які вельмі нагадвае нашага новага рэпэтытара?

— Казя, гэта табе так здаецца. Ды як можна памятаць нейкага мальчыша, якога чалавек бачыў раз у жыцьці няма ведама калі і да таго зусім прыпадкам, ня звяртаючы на яго ўвагі?!

— А я тады звярнула ўвагу і табе кажу, што гэта той! — шаптала з пераконаньнем Казімера.

— Але-ж з тае глушы яшчэ агулам ніхто ў сьвет і ня думае рухацца!

— А вась-жа пан Барыс, што яго рэкамендаваў, здаецца з тае ваколіцы паходзіць.

— Ну ваколіца, гэта паняцьце даволі шырокае, мы так-жа нібы ў гэтай-жа, як ты кажаш, ваколіцы...

Тымчасам закончыўшы лекцыю, Андрэй зьбіраўся выходзіць. Ля дзевяраў яго пераняла пані Казімера:

— Пане Протас, якое вашае ўражэньне? Ці Данута хутка зможа дагнаць сваіх клясных сябровак?

— Калі будзе пільна працаваць, дык чаму-ж не?!

Усе ўсьміхнуліся, а пані Казімера скарысталася з гэтага, каб зьмяніць тэму гутаркі:

— Ці можна ведаць адкуль вы родам?

— З вёскі Стараброды, недалёка ад мястэчка Замчышча.

— А, дык мы ведаем вашу вёску, мы некалькі разоў праяжджалі гасьцінцам каля яе і адзін раз там чуць не загразылі.

— Калі гэта магло быць? — пацікавіўся Андрэй.

— О, гэта даволі даўно, мусіць гадоў шэсьць таму, калі ня больш.

— Дык мусіць я вас тады бачыў, бо мы аднойчы, насілі хлуд, каб дапамагчы шофэру вывезці з гразі аўта.

— Значыцца мы старыя знаёмыя, — казаў спакойна Ясь, ня глядзячы на нікога.

Як толькі Андрэй выйшаў за дзверы, Казімера загаварыла:

— Ашто, я табе казалася, што гэта той самы, бачыш, а ты ня верыў!

— Гм, ня верыў. — Ясь пацягнуў некалькі раз цыгарку, пусьціў клубы дыму і прадаўжаў — бо і ня лёгка паверыць, каб той, што меў аста-

вацца ў цемры, раптам выскачыў так, што прыйшоў вучыць наша дзіця...

— Відаць такая Божая воля — адказала ціха Казімера і раптам дадала — але можа мы будзем вчэраць?

Іхнюю гутарку перабіў бразгат талерак, лыжак і відэльцаў, а тымчасам Андрэй ішоў на другую лекцыю, каб здабыць сабе пару грошаў. Уканы тыдня ён атрымаў свае першыя, цяжка запрацаваныя грошы. Хлеб і селядзец, што іх купіў у першай краме смакавалі надзвычайна.

А. Жменя

## НА РЭЛІГІЙНАЙ ПІВЕ

### АРДЫНАРЫЙ ДЛЯ ВЕРНІКАЎ УСХ. АБРАДУ Ў ФРАНЦЫЎ

Свяцейшы Айцец Пій XII праз Кангрэгацыю для ўсходняе Царквы з дня 27 ліпеня г. г. назначыў Парыскага Кардынала Я. Эм. Морыса Фэльтэна ардынарыям для ўсіх вернікаў ўсходняга абраду ў Францыі. Да гэтага часу ў Францыі ёсць ажно 10 групаў вернікаў усх. абраду: армяне, беларусы, грэкі, мароніты, мэльхіты, расейцы, румыны, сірыйцы, украінцы і хальдэі. У стадыі арганізацыі знаходзяцца грузіны. Новы ардынарыі выконвае сваю ўладу над усходнікамі ў ларазумёным з мійсцовымі ардынарыямі ў Францыі і духоўнымі ўладамі ўсходняга абраду кожнае групы вернікаў паасобку.

### УРАЧЫСТАЕ ПАСВЯЧЭНЬНЕ БАЗЫЛІКІ СВЯТОЕ ТЭРЭСЫ АД ДЗІЦЯТКА ІСУС У ЛІСЬЕ

Св. Тэрэса ад Дзіцятка Ісус, кананізаваная ў 1927 г., сёння так шырока ведамая ў сьвеще, як рэдка каторыя сьвяты. Дык ня дзіва, што пасвячэньне базылікі ў Лісье, пабудаванае на яе чэсьць, якое адбылося 11 ліпеня мела нязвычайна ўрачысты характар і сцягнула больш 100 000 вернікаў. На гэтую ўрачыстасьць Свяцейшы Айцец дэлегаваў свайго прадстаўніка ў асобе Парыскага Кардынала Я. Эм. Фэльтэна і сам прамаўляў прэс радзьё да сабраных. Між сабранымі былі прадстаўнікі розных народаў і абрадаў. Побач уласьцівага абраду пасвячэньня адбываліся так-жа іншыя прынагідныя цэрэмоніі дастасаваныя да культу сьвятога. Напрыклад падчас працэсіі ад гробу сьвятога, які знаходзіцца ў мійсцовым манастыры кармэлітанак, да базылікі, голасна чыталася праз радзьё малітва «Ойча наш» у розных мовах, між імі так-жа пабеларуску.

### МІЖНАРОДНЫ КАНГРЭС ХРЫСЦІЯНСКІХ АРХЭАЛЁГАЎ

Хрысціянская архэалёгія за апошнія паўстагодзьдзе зрабіла вельмі паважныя поступ і прынесла неімаверна багаты матэрыял на доказ праў-

дзівасьці Сьвятога Пісаньня. Агульныя падсумаваныя працы на полі рэлігійнае архэалёгіі былі зроблены сёлета на 5-ым міжнародным Кангрэсе ў Эз-ан-Провэнс (Францыя) 13 верасьня, дзе ўдзельнічалі вучоныя архэалёгі з Францыі, Грэцыі, Італіі і Швэцыі.

### САЦЫЯЛЬНЫ ТЫДЗЕНЬ

Сацыяльнае пытаньне, якое ад даўжэйшага часу выклікае нязлычаныя закатоты на ўсім сьвеще, прыцягвае да сябе штогаз жывейшае зацікаўленьне каталіцкіх вучоных, дзеля гэтага ўсьцяж актывізуюцца іхныя студыі над разьвязкаю сацыяльных пытаньняў. У Францыі сёлета між 20-27 ліпеня адбыўся ў Рэнн 41-ы з чаргі Францускі Сацыяльны Тыдзень на праводную тэму «Крызыс улады і крызыс грамадзкае шчоты». Характэрна, што французская прэса выказвае штогаз большае зацікаўленьне да гэтых Тыдняў.

### СЭМІНАРЫЯ ФРАНЦУСКАЕ МІСІЎ

Свайго часу шмат пісалася ў газэтах і часопісах аб разьвязаньні французскае ўстановы сьвятароў-работнікаў і аб плянах рэарганізацыі гэтае ўстановы. Нядаўна Апостальскі Пасад дэкрэтам з дня 15 кастрычніка зацьвердзіў новы статут, якім устанаўляецца «Місія для Францыі» і ў абацтве Понтіні дэпарт. Ённ адчынена ўжо сэмінарыя для падрыхтоўкі новых кадраў для Місіі. Сёлета лік мейсцаў для кандыдатаў на сьвятароў для Місіі абмежаваны да 280, але на будучы год прадабачыцца значнае пашырэньне Сэмінарыі.

### МІЛЬЁНЫ УДЗЕЛЬНІКАЎ НА КАНГРЭСЕ

Канадзкі Марыйскі Кангрэс у Труа-Рів'ер азначаўся сваёю асабліваю велічнасьцю і шматлюднасьцю. На ім удзельнічала больш мільёна вернікаў з усяе Канады. Падчас дзесяцідзённага трываньня Кангрэсу бязупынна адпраўляліся Службы Божыя на 50 аўтарох у 175 спавядальніцка была заўсёдная нагода да споведзі. Уканы адбылася велічная працэсія з Эўхарыстычным Хрыстом.



## 76-Ы КАТАЛІЦКІ ДЗЕНЬ У ФУЛЬДЗЕ

Нямецкія Каталіцкія Дні маюць ужо не абы якую традыцыю. Сёлетні 76-ы з чаргі Каталіцкі дзень, які адбыўся ў канцы жніўня ў Фульдзе пад агульным кічам: «Вы павінны быць Мне сьведкамі» прыцягнуў на сябе большую ўвагу як калі. На Кангрэсе ўдзельнічала больш 300 000 вернікаў з Зах. і Усх. Нямецчыны і ў канцы Кангрэсу 30 жніўня адбылося пасьвячэньня каталіцкае Нямецчыны Божай Маці. Акт пасьвячэньня прачытаў Кэльнскі Кардынал Я. Эм. Фрынгс.

## САЛЯНАЯ СЬВЯТЫНЯ

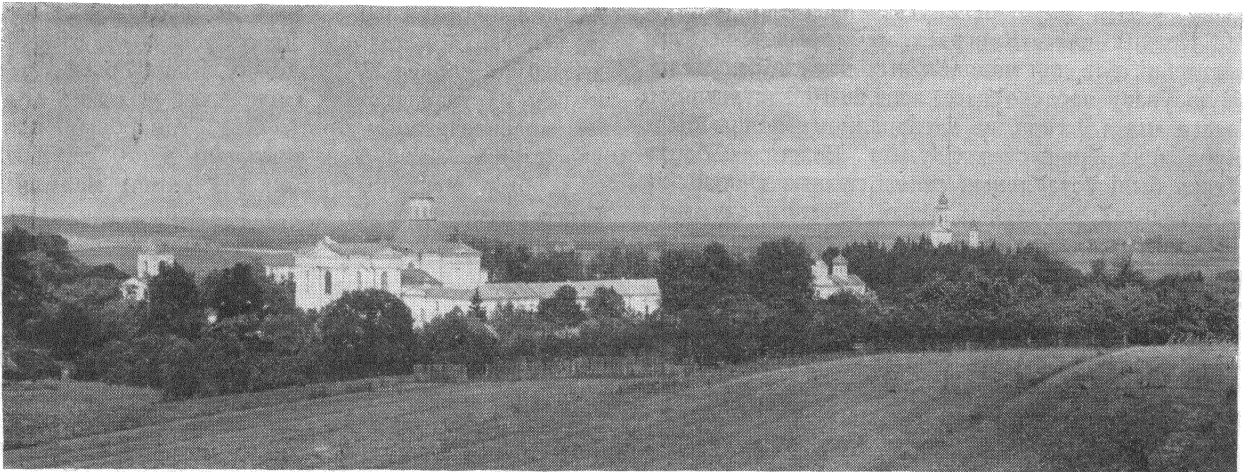
У прысутнасьці прадстаўнікоў калюмбійскага ўраду, дыплёмакычных прадстаўнікоў Аргэнтыны, Балівіі, Кубы, Нямецчыны і Парагваю пасьвяціў Я. Эм. Туліё Ботэро Салязар у Цікакіра

50 км. ад Боготы ў саляных капальнях 100 м. пад зямлёю аграмадную царкву, якая можа ўмясьціць каля 10 000 людзей. У гэтай новапасьвячанай саляной царкве біскуп адправіў першую Службу Божую.

## МЭМУАР У СПРАВЕ ПРАСЬЛЁДАВАНЬНЯ

Толькі нядаўна 10 верасьня швайцарская агенцыя КІПА апублікавала тэкст югаслаўскіх каталіцкіх біскупаў да ўраду ў справе прасьледаваньня Каталіцкае Царквы ў Югаславіі. У мэмуары пералічваюцца шматлікія факты перадусім з 1953 г., калі каталіцкія біскупы і сьвятары былі ахвярамі розных нападаў, зарганізаваных камуністычнымі групамі. Найбольш востры наступ вядзецца на каталіцкае духавенства ў Харватыі.

# БЕЛАРУСКАЯ ХРОНІКА



Жыравічы. Агульны від у 1938 г.

## БАЦЬКАЎШЧЫНА

### Бязбожная прапаганда на унівэрсытэце

Хваля бязбожнага руху, якая сёлета па загалу з Масквы з новаю сілаю вядзецца на ўсіх адрэзках прамадзкага жыцця на Беларусі, ня мінула і Мьенскага унівэрсытэту. Там 19 кастрычніка Я. Н. Мараш абараняў дысэртацыю на атрыманьне вучонае ступені кандыдата гістарычных навук такую тэму: «Апрэсія каталіцызма і Ватыкана ў Літве і Беларусі ў другой палавіне XVI і пачатку XVII стагодзьдзяў». Агулам усюды зьвяртае на сябе ўвагу асабліва востры супрацькаталіцкі характар антырылігійнае балышавіцкае прапаганды.

## АНГЛІЯ

### Агульны Зьезд ЗБК у Бірмангаме

Акруговая дружына Згуртаваньня Беларускіх

Камбатантаў у Бірмангаме адбыло 26 верасьня свой гадавы зьезд, на якім пасяля справаздачы ўступаючае ўправы і дыскусіяў старшыня галоўнае управы ЗБК Ул. Курыла прачытаў зьмястоўны рэфэрат аб цяжкасьцях на шляху вызвольных змаганьняў з боку суседзяў Беларусі. У новую акруговую ўправу ЗБК выбрана: старшыня — Ул. Карніловіч, сакратар — М. Ёўлеў, скарбнік — Ст. Гатоўка.

## БЭЛЬГІЯ

### 3 жыцця студэнтаў

За мінулы акадэмічны год шэсьць беларускіх студэнтаў у Лювэне закончылі свае студыі: Вінніцкі Леанід — сацыяльны і палітычны навукі з тытулам магістра, Занковіч Анатоль — мэдыцыну з тытулам доктара, Запруднік Янка — гісторыю з тытулам магістра, Марговіч Аляксан-

дар — сацыялягічныя і паліт. навукі з тытулам магістра, Урбан Паўло — гісторыю з тытулам магістра, Цьвірка Уладзімер — сацыялёгічныя і паліт. навукі з тытулам магістра, прытым чагырох апошніх сваімі выдатнымі магістэрскімі працамі, звярнулі ўвагу прафэсароў на мала ведамыя пытанні з беларускае гісторыі і атрымалі дакторскія стыпэндыі на прадаўжэньне сваіх студыяў.

Новых беларускіх студэнтаў у Лювэн сёлета прыбыло толькі двух.

## ГІШПАНИЯ

### У госьцях у гішпанскае моладзі

На заканчэньне Марыйскага Году ў Гішпаніі адбыўся ў Сарагосе між 3-13 кастрычніка Гішпанскі Марыйскі Кангрэс, на якім побач з шматтысячнымі прадстаўнікамі ад усіх пластоў гішпанскага грамадства, удзельнічалі як ганаровыя госьці прадстаўнікі ад панявольных бальшавікамі народаў, у тым ліку і беларусы.

Кожны дзень Кангрэсу меў прыгожыя ўрачыстасьці, але для панявольных народаў на асаблівую ўвагу заслугоўвае нядзеля 10 кастрычніка. Гэтага дня а 9 гадз. на катэдральным пляцы была адпраўлена ўрачыстая Служба Божая. Абпал аўтара былі ўстаўленыя сьцягі розных гішпанскіх арганізацыяў моладзі, а перад аўтаром студэнты з-за зьлезнае заслоны трымалі свае нацыянальныя сьцягі і панкарты з назовамі сваіх краінаў. Будынкі навокал пляцы былі сьвяточна ўпрыгожаны і на відных мейсцах пазавешвана абразы Багародзіцы, якія найбольш у лашане ў паасобных панявольных краінах — між Імі і Нябесная Валадарка Беларускага народу з напісам «Жыровіцкая Божая Маці, Патронка Беларусі».

Пасьля Службы Божае а. Сантос Бэгірыстайн распачаў вельмі ўрачысты і ўзрушаючы акт «Гішпанская моладзь перад Царквой маўчаньня», паясьняючы каратка сучасны рэлігійны стан дзесяці народаў з-за зьлезнае заслоны, прадстаўнікі якіх знайходзіліся на Кангрэсе і кожнае тых краінаў паасобку. Наступна пад гукі нацыянальнага гімну высока ўздымаўся сьцяг данага народу і чыталася малітва да Багародзіцы ў мове таго народу, яе пераклад у гішпанскай мове і супольная малітва ўсіх прысутных за даны народ.

Першым у альфабэтычным парадку быў беларускі народ. Высока ўзвыўся бел-чырвона-белы сьцяг, залунала парывістая мэлёдыя нацыянальнага гімну і пачуліся словы малітвы: «О Найсьвяцейшая Дзева Марыя, Маці Божая і нашая Маці!... у гэтым Сьвятым Годзе, прысьвечаным Табе, прадстаўляем Табе глыбокі боль усяго Беларускага народу... здабудзь нам ласку пабожна і годна перанесьці той жыцьцёвы крыж, на які мы сабе заслужылі і дай нам шчасьце аглядаць сваімі вачыма нашу вольную бацькаўшчыну Бе-

У часе цяжкае апэрацыі дзя 14 кастрычніка  
г. г. памёр у Ліёне

### ЗАХАРЭВІЧ РЫГОР

народжаны 11 лістапада 1905 г. у вёсцы Карэліна Бягомльскага раёну. Пахаваны на магільніку сьв. Карла ў Ля Крэзо. Шчыра любіў ён сваю бацькаўшчыну і належаў да непакісных змагароў за яе вызваленьне. Аб сьмерці свайго сябра з глыбокім сумам паведамляюць яго прыяцелі і майсцовая Філія Аб'яднаньня Беларускіх Работнікаў у Францыі.

Хай будзе яму лёгкай чужая зямелька!

ларусь і працаваць у ёй Богу на славу і сваім братам на карысьць, а ў вечным жыцьці стаць прараруч Твайго Сына...»

Па сканчэньні гэтага акту, студэнцкая моладзь з панявольных краінаў накіравалася са сваімі сьцягамі ў катэдру — іх суправаджала сапраўдная бура воплескаў і авацыяў. Відаць было, што напісы на траспарэнтах гішпанскае моладзі: «Нашы прасьледаваныя браты ёсьць ганаровымі кангрэсістамі», «Ваш боль крывавіць нашы сэрцы» і пад., былі выпісаны так-жа і ў сэрцы моладзі і ўсяго грамадства.

## З.Ш.А.

### 3 арганізацыйнага жыцця

● Беларускае Студэнцкае Таварыства ў ЗША адбыло ў Нью Брунсьвіку дня 4 верасьня свой гадавы Зьезд, на якім былі абгавораны актуальныя справы ў зьвязку з новым акадэмічным годам.

● Згуртаваньне Беларускае Моладзі ў Амэрыцы ўзялося за выданьне «Беларускага песеннага зборніка» Міколы Куліковіча. Сьпеўнік будзе выходзіць ў 8-і выпусках. Першы выпуск з Каляднымі, Веснавымі і Купальскімі тэсьнямі ўжо набіраецца на матрыцы і мае выйсьці каля Каляд.

● Спартовая дружна «Пагоня» Згуртаваньня Беларускае моладзі ў Кліўляндзе здабыла добрыя вынікі ў футбольнай гульні і на прапанову гарадзкіх уладаў гор. Кліўлянду выслала пару сваіх лепшых ігракоў у рэпрэзэнтацыю штату на міжнародныя футбольныя спаборніцтвы ў Аўстралію.

● Сёлета 3-га кастрычніка адбыўся другі з чаргі агульны Сход Нью Ёрскага Адзьзелу БАЗА. На ім ясна адлюстраваліся ўсе цяжкасьці арганізацыйнага жыцця ў ЗША — малы лік прысутных сяброў і адмовы ад актыўнага ўдзелу ў працы. У склад новае ўправы ўвайшлі: старшыня — К. Мерляк, заст. старшыні — А. Адамовіч, 1-ы сакратар — Н. Арсеньнева, 2-і сакратар — М. Цэлеш, скарбнік — П. Бунчук.

## Абразкі з жыцця

### ШТО ДА ЛЮДЗЕЙ БОЛЬШ ПРАМАЎЛЯЕ?

Турпіні ў сваёй Гісторыі аб французскім каралі Карле Вялікім (742-814) апавядае, як аднойчы да Карла прыходзіў сарацынскі кароль Айголянт, каб прыняць хрысціянства. Увайшоў ён у палац Карла якраз падчас абеду. За сытна застаўленымі сталамі ў таварыстве Карла, сядзела шмат духоўных, ваенных і прыдворных людзей у багатых вопратках. На запытаньне Айголянта, што гэта за людзі, Карло дакладна расказаў аб сваіх субяседніках, зьвяртаючы найбольш увагі на духоўных, на іх ерархічныя становішчы і іхныя царкоўныя функцыі. У той-жа салі каля дзвядцятры сядзела на падлозе 12 бедакі ў рызманох і мелі яны перад сабою вельмі мала ежы і тая ляжала проста на падлозе. На пытаньне Айголянта, хто гэтыя людзі, Карло адказаў: «Гэта Божыя людзі, вястуны Госпада нашага Ісуса Хрыста, мы іх кормім штодзённа ў імя 12 апосталаў». На гэта Айголянт сказаў: «Тыя, што сядзяць каля цябе, гэта твае людзі і яны шчаслівыя, маюць сытную ежу, смачнае пітво, багата апранены, а гэтыя, што ты кажаш, Божыя людзі, чаму-ж яны тут у цябе церпяць бядоў, ядуць у паўголад, апранены ў лахмоўце, сядзяць далёка ад цябе і з імі так брыдка абыходзяцца? Дрэнна ты служыш свайму Госпаду, калі так пагана прыймаеш Ягоных вястуноў. Дрэнная твая рэлігія, калі так у цябе дзеяцца, хоць ты яе і хваліш». Пры гэтых словах Айголянт пакінуў палац, адмовіўся прыняць хрысціянства, а наступнага дня пайшоў вайною супраць Карла.

### ЯКІМ АРУЖЖАМ ВАЮЕШ, АД ТАКОГА І ЗГІНЕШ

Добра і згодна жылі сужонкі Кустарэвічы ў мястэчку Г. на Палесьсі, але зьявілася там акушэрка Алёна Р. і прыглянуўшыся да Кустарэвіча, узялася хадзіць каля яго. Праз пару месяцаў адсям'і Кустарэвічаў асталіся толькі руіны. Кустарэвічы плакала штодня горкімі слязамі, аж пакуль сухоты не завялі яе ў магілу, а дзеці разыйшліся хто куды. Але нядоўга цешылася Алёна Ш. сваім жыццём «на веру» з чужым чалавекам. Як толькі зьявіліся ў яе першыя азнакі старэння, Кустарэвіч кінуў яе ў цяжкім матэрыяльным палажэнні, бо знайшлася іншая спрытнейшая за яе. Ганьба, прыкрасьці і няшчасьці бязупынна чаргаваліся навокал Кустарэвіча, а яшчэ больш каля Алёны Ш. да апошніх няслаўных дзён яе жыцця.

### АДЗІН З ТЫХ, ШТО «НЕ ПАТРАБУЮЦЬ БОГА»

Адзін заможны нямецкі селянін, які акрамя гаспадаркі яшчэ добра зарабляў гандлем, у меру ўзбагаценьня ставаўся штуром больш абыякавым да рэлігійных практыкаў, а ўканы і зусім адрокся веры. У 1903 г. летам ён сядзеў у п'юнушы з адным кумпаньёнам і, апаражніўшы сваю чарку, казаў: «Цяпер мае справы йдуць так, што я больш

Бога не патрабую!» Таго-ж дня ў мястэчку здарыўся вялікі пажар каля дому недаверка і ягоная хата як бачыш была ў агні. Недаверак кінуўся ратаваць маемасьць, але мур ад падаючага суседняга дому яго моцна пакалечыў, а польмя асмаліла аблічча і рукі так, што ён страціў прытомнасьць. Няшчаснага занеслі ў бальніцу і як толькі ён там ачуняў, атрымаў тэлеграму, што ягоная 23-гадовая сястра памерла ад тыфусу. Гордасьць і заразумеласьць дзесь зыклі бяссьледна; цяпер калішні багач гаварыў зусім іначай. Сваё цярпеньне, ён успрыняў як пакуту за зьянавагу Бога. Пасьля васьмі дзён страшэнных мучак, ён памёр шчыра пакаяўшыся і прыняўшы сьвятыя Тайны.

### ПРЫГОЖАЕ ПРЫЗНАНЬНЕ

Нямецкі гэнэральны дырэктар поштаў фон Стэфан, заснавальнік сусьветнае арганізацыі паштоў, аднойчы ў адказ на пахвалу аб сваёй дзейнасьці сказаў: «Калі мне ўдалося стварыць штосьці трывалае для шырокіх кругоў грамадства ў сьвеце, дык у першую чаргу я за гэта дзякую Богу за тое, што Ягоная моц яшчэ раз праявілася праз маю слабасьць».

### ГРОШЫ НАД УСЁ

Апошнім часам цэлы рад выдатных прафэсараў і лекарскіх таварыстваў у ЗША сьцьвердзілі, што курэньне тутуну мае паважны ўплыў на разьвіцьцё рака. Дакладнейшыя досьледы гэтае асьведчаньне яшчэ ўзмоцнілі.

Калі гэтая вестка пашырылася ў прэсе, дык агульна заўважана, што продаж папяросаў зменьшылася прыблізна на 10%. І характэрна, як зарагавалі на такую вестку тутуновыя кампаніі. Яны анічуж не затрывожыліся, што прычыняюцца да пабольшаньня сьмяротнасьці, але ліхаманкава пачалі шукаць вучоных, якія-б асьведчылі, што курэньне няшкоднае. На шчасьце такіх вучоных экспэртаў не знайшлося, дык тутуновыя кампаніі, каб заспакоіць курцоў, абвесьцілі, што пачануць палаяцца фільтры пры фабрыкацыі папяросаў і ўжо рыхтуюць шырокую рэкламу ў тэлевізіі, каб адурманьваць курцоў.

### «АЛЕ БОГ ЁСЬЦЬ ТАКІ ЗАЎСЁДЫ»

У мястэчку Рэндорф, мейсцы вьхарства нямецкага канцлера Конрада Адэнаўэра, шмат хто прыходзіць на Службу Божую ў мяйсцовую парахвіяльную царкву толькі дзеля таго, каб там пабачыць канцлера і дзеля гэтага часта напярод зьвяртаюцца праз тэлефон да мяйсцовага параха з запытаньнямі, ці на Службу Божую прыйдзе канцлер? Аднаго дня, калі больш як заўсёды дамучалі параху гэкія запытаньне, ён адной высокакастаўленай асобе адказаў: «Канцлера ня будзе на Службе Божай, але Бог ёсьць такі заўсёды!»

## З Ь М Е С Т

а. Леў — Значэньне культу Марыі .....	1
а. Я. Тарасэвіч — Хрыстос — наш жыцьцёвы ідэал .....	3
а. Л. Гарошка — Дадатак да сьпісу цудатворных іконаў на Беларусі.....	4
а. Л. Гарошка — Пад знакам «рускае і польскае веры» .....	5
Юрка Віцьбіч — Плыве з-пад сьвятога гары Нёман .....	11
А. Жменя — Неспадзеваная сустрэча .....	12
На рэлігійнай ніве .....	14
Беларуская хроніка .....	15
Абразкі з жыцьця .....	** *